



Samuel Lopez:
'Cu wine tasting bo ta
conoce bo smaak den
biña'

Pagina 5

Diamars 24 di December 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Varios miembro di AHATA a cancela pagara



Pagina 3

- **VENEZUELA
TA ACUSA
COLOMBIA Y
BRASIL**

Pagina 7

- **CAFT SU
CONSEJO
POSITIVO PA
PRESUPUESTO
2020**

Pagina 2

- **5 PERSONA
SENTENCIA
PA MATA
KHASHOGGI**

Pagina 14

Klesch Group a cumpra refineria di Corsou



Pagina 9

Atraco arma na Gold Palace Jewelers



Pagina 13

Gilberto Boerleider den Wall of Rising Stars



Pagina 20

Contribucion di sector colectivo ta hancra den protocol

CAft su conseho ta cla y positivo pa presupuesto 2020



ORANJESTAD - E echo cu 5 año pasa Aruba tabatin un deficit di 444 miyon florin den su presupuesto y cu awor durante tratamiento di e presupuesto complementario diabierna ultimo, presupuesto 2019 ta cera cu un deficit di 4 miyon florin, ta un logro di gobierno cu fraccion di MEP ta elogia. Tanto lider di fraccion aki cu ta sostene gobierno, Rocco Tjon como su coleganan, Endy Croes y Edgar Vrolijk a referi na dje.

Parlamentario Tjon a bisa cu e 'algo grandi' cu por reduci substancialmente e deficit di presupuesto di Pais Aruba. E ta haya cu esaki ta prueba cu 'gabinete Wever-Croes ta mancha di un forma responsabel finansa publico' y cu nan ta fiha nan prioridad di forma corecto. Tambe el a laga sa cu e colegio di supervision financiero (CAft) ya caba a emiti nan conseho -aunke ainda nan no a ricib'e ainda y nan ta compronde cu esaki ta uno positivo y cu gobierno lo por yega na e surplus di 25 miyon florin den nan presupuesto 2020.

Sector colectivo

Sinembargo pa logra cera e deficit for di 24.8 miyon florin te 4 miyon florin, gobierno a conta cu e contribucion di e sector colectivo of empresanan estatal. Riba e punto aki y contestando pregunta di Bon Dia Aruba, Parlamentario Tjon a referi na e echo cu gobierno a haci uzo di dividendo di compania estatal pa cera cierto buraco den presupuesto 2019.

Nan a bisa cu esaki ta algo cu ta wordo haci for di 2015. "Pero semper aworaki manera e palabracion ta haci, sector colectivo tambe, mester forma parti di dje," el a bisa. Nan a bisa cu esaki ta hancra den e protocol, caminda cada dos

año e por varia. Segun data di CBS nan ta nombra cual ta e companianan estatal cu por contribui cu nan dividendo pa alivia e gasto di presupuesto di pais Aruba. El a agrega cu te hasta si bo ta laga e contribucion di e sector colectivo afo, mes gobierno a yega di cumpli cu e normanan caba.

Segun e parlamentario, esaki ta un palabracion cu a wordo haci for di hopi año caba. Y den e protocol tambe ta para cu mester inclui e sector colectivo pa asina por yega na un suma total.

Reaccion

El a reacciona riba e critica cu ta bin for di oposicion cu e fraccionnan cu ta sostene gobierno no a haci niun pregunta rond di presupuesto complementario.

Riba e punto aki, Tjon a argumenta cu apenas algun siman atras, minister di Finansa y Economia, Xiomara Ruiz-Maduro a duna un presentacion riba e nota di fin di año 2019. Den dje e mandatario a elabora especificamente riba e desaroyo economico, entradanan y gastonan di gobierno. Pero tambe riba nos debe nacional y e proyeccion for di 2019 pa 2020.

E ta conclui cu gobierno a cumpli cu e normanan di supervision financiero manera a keda acorda den e protocol firma cu Hulanda. E echo cu nan a ricibi e presupuesto complementario cu e conseho di CAft hunto cu e conseho di Raad van Advies (RvA) cu a yega na e mesun conclusion, cu gobierno a cumpli financieramente.

E ta haya cu esaki tabata un motibo tambe pa kico no tabatin pregunta di parti di nan fraccion por escrito, pasobra 'e no lo ta di balor agrega,' parlamentario Rocco a bisa.

**THE GREATEST GIFT ANYONE CAN GIVE
IS THE GIFT OF LIFE!**

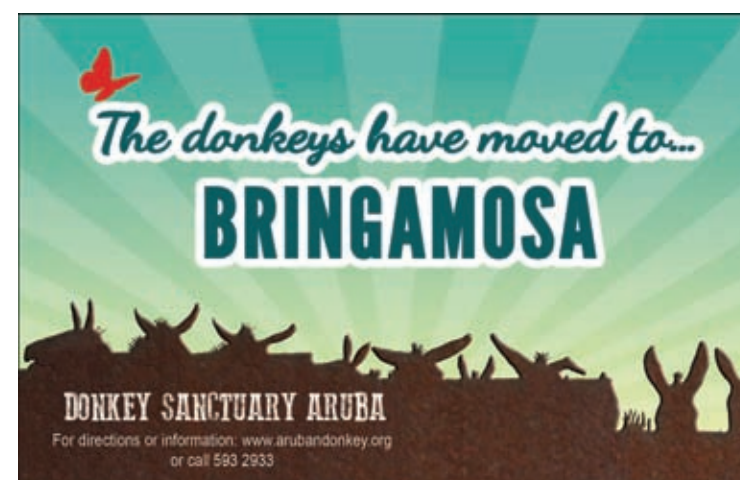


**DANKI NA TUR NOS FIEL SUPERHEROES CU DURANTE 2019
A CONTRIBUI NA E BUNITA GESTO DI SALBA BIDA!
FELIZ PASCO Y PROSPERO AÑA 2020!**



**Want to become a blood donor?
It's a great day to start.**

Stichting Bloedbank Aruba
Dr. Horacio E. Oduber Boulevard #1
T. 587 0002
www.bloedbankaruba.aw |



Presidente di Parlamento Ady Thijzen a ofrece resumen di aña 2019

ORANJESTAD - Presidente di Parlamento Ady Thijzen a duna di conoce un reporte di aña 2019 cual ta trata e leynan trata den Parlamento y desafionan cu aña 2019 a trece cune.

El a enfoca riba dos punto importante, pa loke ta trata Aruba mes y e posicion cu nan tin den reino Hulandes pa motibo cu tin decisionnan cu ta wordo tuma na Den Haag y cu ta afecta Aruba directamente y nan tin un rol den esey.

Di mesun manera, el a expresa cu nan a bay tres biaha pa Hulanda un di nan tabata pa trata den un instancia cu ora paisnan tin disputa cu otro riba un articulo di statuut, unda tin un instancia cu ta obhetivo y ta independiente por duna un veredicto di ken tin rason.

Aworaki e situacion no ta asina, Thijzen a splica cu nan ta haya hopi problema pa maneja con e sistema ta, Hulanda como pais den reino ta tuma decision y e mes ta eherce esaki, si tin un disputa e mes ta bay dicidi ken tin rason y cu e situacion no por sigui asina, el a declara.

Thijzen a bisa cu nan a pasa hopi leynan cu nan a aproba pero tambe tin biaha cu tabatin leynan cu nan a cuminsa traha riba nan.

E ley di notario ta un, pa motibo cu tin hopi trabou na Aruba di tereno y herencia, pa via di esaki mester di notario pa e cosnan bay mas lihe.

Tambe el a menciona un e ley cu ta trata di malesanan hopi peligroso, esaki ta regla cierto cosnan importante pa salubridad publico, tambe ta existi un cu ta trata di reforma fiscal, labamento di placa y terrorismo.

Tocante e ley Landsverordening Aruba Financieel Toezicht (Laft) cu a trece hopi polemica, el a señala cu nan a haci un cambio grandi, nan a tuma e decision pa para pa loke nan ta kere den dje y nan ta kere cu un ley no por ta contra constitucion, 'Parlamento a tuma su responsabilidad, e ta controla Gobierno y e tin cu haci cambionan pa muestra cu Aruba ta biba den un estado di derecho', el a sigura.

E ley di Laft ta hunga un rol hopi grandi segun Thijzen a comenta, pa motibo cu Caft cu ta parti di dje ta duna cierto conshonan, pero nan no tin pia pa para riba dje pasobra e ley no ta duna esey manera cu nan ta pensa, el a informa cu nan a kita autoridad di consho di reino, pero nan a laga Caft como consho, asina mes Hulanda no a acepta esaki.

Di loke ta trata 2019, el a expresa cu Parlamento a asumi un responsabilidad hopi grandi, sin conta cu a wordo entrega varios ley di iniciativa di loke ta trata screening di minister cu tambe lo conta pa parlamentario y tambe nan a entrega loke nan ta yama financiamiento di partidonan politico, ademas el a trece dilanti cu nan a cuminsa trata e ley di Ombudsman.



El a splica cu nan ta den un proceso pa independisa institutonan manera Raad van Advies of Algemene Rekenkamer cu mester ta independisa ainda mas, nan mester ta leu di Gobierno pa tin control manera mester ta specialmente e parti di finansa y parti huridico.

Un di e retonan cu ta caracteriza e aña 2019 pa pais Aruba, Thijzen a bisa cu tabata e situacion cu Venezuela, tocante esaki el a sigura cu nan a bay te Bruselas pa motibo cu esaki tin efecto riba e

presupuesto, situacion financiero, economico y social.

'Paisnan grandi manera Colombia tambe tin efecto riba e migracion Venezolano', Thijzen a menciona. Ademas, esaki a trece como consecuencia cu Aruba a crece den poblacion 10% mas, loke ta nifica cu e impacto ta grandi.

Tocante ley di Serlimar, el a manifesta cu esey ta den proceso y cu nan no a bin bek cune e aña aki pa motibo cu nan a duna espacio, 'bo tin cu tene na cuenta tur actornan pa sinti cu tabatin cierto dife-

rencia den opinion y esey ta sano den democracia' segun e mes a destaca.

Pa finalisa, Thijzen a trece dilanti cu un di e retonan mas importante di su funcion como presidente di Parlamento ta ora cu e tin cu dirigi e reunionnan no solamente den sala, tambe ora e personanan ta hiba un peticion of manifesto pa Parlamento e tin cu papia cu e hende y asumi e rol pa scucha tur hende, un presidente di Parlamento ta asina importante pa con e ta anda y con e ta procesa e democracia.

Varios miembro di AHATA a cancela pagara



ORANJESTAD - Asociacion di Hotel y Turismo di Aruba (AHATA) a anuncia riba nan Facebook page cu varios di nan miembronan a dicidi cu nan ta cancela e tradicional pagara cu semper ta atrae hopi publico. Riba e post ta menciona como motibo cu ta considera importante pa traha riba proteccion di medio ambiente y di animal.

CEO di AHATA Tisa Lasorte a conta Bon Dia Aruba cu e asociacion a puntra su miembronan pa raporta si nan dicidi di descontinua tiramento di pagara. Tambe e ta menciona cu Bucuti & Tara Beach Resort y Divi Resorts tin varios aña caba cu nan no ta tira pagara; esey no ta cuadra cu nan maneho pro medio ambiente bon conoci.

E empresanan di cual ta conoci te awor cu nan no lo tira pagara ta:

Boardwalk Boutique Hotel; Bucuti & Tara Beach Resort; Del Rey Apartments; Divi Resorts (tur 5); Hyatt Regency Aruba; La Cabana Resort; Marriott Resort Aruba; Palm Beach Plaza Mall; Courtyard by Marriott Resort; Eagle Aruba Resort.

Director Edwin Tromp: 'Pa 2020 FCCA ta spera di bay mesun direccion'



ORANJESTAD – Pa FCCA 2019 tabata un año cu basta desafío, pero nan departamento ta sinti cu a realisa varios proyecto cu nan a propone pa nan mes. E director a duna bista riba algun proyecto cu tin pendiente pa 2020.

Director Edwin Tromp a bisa cu pa 2019 nan a traha riba diferente proyecto, pero nan ta nota cu peticion pa cas ta birando mas hopi. Tambe tin un situacion critico, unda cu e necesidad grandi ta aumentando.

Tromp ta duna di conoce cu na momento actual no por haya cas pa tur hende, pero nan ta purba ubica y yuda nan cu luga pa nan por biba. Nan a caba cu un proyecto na Savaneta y Cunucu Abou; nan a caba cu Santa Cruz y a sigui na San Nicolas, pa despues bay parti di Tanki Leendert.

71 cas na San Nicolas

Na San Nicolas nan tin construcion di 71 cas. "Esey a pasa e año aki. Tambe nos a premira pa otro; obviamente nos ta wardando basta caba. Nos ta wardando un evaluacion di DIP pa Santa Cruz y Rooi Bosal", el a bisa. Tambe na San Nicolas tin tereno grandi cu nan lo bay traha riba dje otro año.

El a menciona cu tambe nan a haci actividad den grupo, unda cu a bin cu diferente wega di veld. Tromp a bisa cu na februari, nan fundacion a haci 50 año y a celebra cu plan di bingo, bustrip y deporte den bario.

Tromp ta comparti cu nan ta mira esey cu placer pa wak e reaccion di hende cu ta huur of cumpra cas, 'nan ta aprecia esey'. E ta pensa cu ta nan de-

ber pa e bario ta mas presente, y no solamente pa bishita pero pa haci actividad.

Di FCCA nan ta haya cu e parti administrativo a bay bon y nan kier bay den 2020 den mesun direccion. "Nos atencion ta keda den mas construcion". Pa 2020 tambe nan tin algun otro proyecto pa cual e producto cu ta bay uza, lo bin di Colombia.

Sinembargo e producto mester ta aproba pa DOW pa por deal cune. "Nos no por traha sin cu e ta aproba. Tambe tin un fabrica na Santo Domingo cu mester warda pa aprobacion. Nos no kier keda solamente na un sistema, pero nos mester wak si ta cumpli cu rekisito. Tambe mester evalua di unda e ta bin, manera e region".

A puntra Tromp pa locual ta trata demanda pa aplicacion, si tin un plan B pa wanta e situacion di cas. Tromp ta contesta cu nan lo sigui traha. No tin plan B pasobra no tin cas pa hende bin, pero nan ta evalua si pa esunnan si tin un apartamento bashi y nan por yuda un persona mesora.

Tambe tin e parti di renoba y algun otro proyecto cu tereno ta bashi cu casnan cu persona por uza riba termino cortico. "Si nos ta wak cu nan ta den necesidad. Nan ta pone pa 6 luna asina nan por ta mas comodo y yuda esunnan cu ta den situacion preta."

Nan mensahe di fin di año pa tur hende den comunidad di Aruba, esunnan cu a yuda nan fundacion den cualkier forma, departamento di gobierno, prensa, tur contratista y trahado un feliz dianan di fiesta y feliz año 2020.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.

Samuel Lopez:

‘Cu wine tasting bo ta conoce bo smaak den biña’

ORANJESTAD – Sam Wine & Cashew Liqueur ta habri nan porta pa asina comunidad di Aruba por purba biña local. E tin diferente boter di sabor di biña, tambe persona lo sa cua ta e sabor di biña cu ta bay cu nan.

Samuel Lopez, doño di e compania ta bisa cu local nan tin ta biña popular. El a haya su druif for di Surinam. “Nan ta yam’e Jambolan druif of Java Plum, e motibo ta cu e plum ta mas grandi cu tur otro druif.”

Lopez ta bisa cu nan tin mas potencial ainda, mirando cu e casca paden por traha un biña diferente. E ta splica tambe cu e proceso di fermentacion cu ta pone den e biña, ta haci cu e calidad ta comparabel cu cualkier otro biña cu ta bin di afo.

E ta comparti cu nan a actualisa nan mes. Nan tin sabor di papaya, banana, coffee liqueur na mesa y tambe ‘dushi rum’. E ta continua splica cu persona cu a purba por bisa di experiencia cu e ta un ‘algo di super bon calidad’.

Pa local ta trata producto, Lopez ta bisa cu ta uza producto cu no ta obtenibel na Aruba ‘no cualkier hende por yega na nan’. Sinembargo pa fermentacion si ta tuma laga na su mesun local.

“Hopi hende ta papia di biña of licor, pero nos tin cu aclara algo cu ora nos papia di biña, hamas por papia di otro fruta cu no ta e druif mes. Biña ta bin di druif. Cu oportunidad pa un wine tasting bo por conoce bo smaak y holo”, Lopez ta splica.

Segun Lopez, no ta tur hende tin e mesun smaak y holo pa biña. E ta bisa cu manera un persona haci e wine tasting nan por haya sa esey, pa e motibo aki nan ta duna un ‘full tasting’ cu e persona ta haya for di cuminsamento.

E ta splica cu hende nan custumber ta pa ora nan bebe biña nan ta draai y pone bou di nanishi, e ta bisa cu tin 3 otro factor cu un persona tin cu sa prome cu e yega eynan. “E keuring, body di biña for di leu, e holo biniendo cerca y potencial di holo cu tin. Despues di esey ta yega na boca.”

Tin 3 factor prome cu bo bebe biña. Esey nan ta pone enfasis riba dje, segun Lopez, manera conoce e manera di purba e bebida, un persona por haci tasting na cualkier otro laga rond mundo.

Con e idea a cuminsa

Sam Wine & Cashew Liqueur ta un compania local cu a nace di un pasion di Lopez, kende ta para patras di tur su producto di alcohol. Hunto cu su casa, nan dos hunto a logra di lanta nan laga y traha nan creacion.

For di hopi tempo e tabatin e idea den mente. E tin mas di 25 aña den e mundo di horeca. El a sigui su estudio na Hulanda den e mesun area. Tambe e tin su

certificado den biña. Un punto importante pa local ta trata e tasting, ta relaciona cu ‘e conocimiento di etiket, label’. “Cu e diploma cu tin e persona por funciona manera un supervisor di un cafe of traha manager di un restaurant of hotel.

Oportunidad pa wine tasting

Lopez ta duna di conoce cu e ta duna e basico na su laga cu ta keda na Macuarima 154 D. E ta haci e cu grupo di 10 pa 13 hende, anochi cuminsando for di 6or y mey. E ta encera un ora pa cada sesion, pues despues di 6:30 pm ta sigui 7:30 pm, 8:30, etc. E ta bisa cu solamente ta traha cu reservacion pa asina nan tin control cuanto hende nan por tuma.

Pa cualkier persona cu ta interesa den cumpri producto bebida local por yama na 563-2222 y por cuminsa na tasting pa asina hende por ‘cera conoci cu biña y 8 licor cu mi tin’, di eynan hende pro scoge cua boter nan kier.

E tin cuatro diferente size di boter di 10oz (300ml), 12 oz (350 ml) y 700 ml (e tradicional) y un boter di 50 ml cu ta un boter chikito pa cualkier ocasion di regalo of saco di cuminda. Pa otro informacion of pregunta por sigui riba nan medio social Facebook ‘Sam Wine & Cashew Liqueur’.





Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**
*Afl. **380.000,-**
*Afl. 280.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe 6:30PM **extra**
Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



Chile: Sebastián Piñera a decreta ley cu ta habilita referendum riba Constitucion



SANTIAGO (Infobae) - E presidente di Chile, Sebastián Piñera, a decreta ayera dialuna e ley cu ta habilita convocacion di un referendum diadomingo 26 di april pa dicidi cambia e constitucion hereda di e dictadura di Augusto Pinochet (1973-

1990), despues di un acuerdo politico historico y lunanan di protesta riba caya.

“E reforma aki ta habri e portanan y ta defini un caminda pa logra un acuerdo constitucional grandi”, cu “no ta un staf magico cu ta resolve

tur e problema” e mandatar-
io a bisa den un acto oficial.

E ley a ser aproba siman pasa na Congreso y ta un di e demanda principal den e manifestacionnan social cu ta sacudi Chile desde haci dos luna pasa.

E ciudadanonan lo por eligi entre un convencion mixto, forma di partinan igual pa e parlamentarionan actual y ciudadanonan eligi, of un asamblea integra pa personanan scogi pa e obhetivo ey unicamente.

E manifestantenan ta culpa e Carta Magna actual di ta e origen di desigualdad den e pais, ya cu a duna e estado un rol secundario riba provision di recurso basico manera salud, educacion of pension, loke a faborece privatisacion di e institucionan aki.

Piñera a recorda cu e ta e prome referendum den 30

aña na Chile (despues di e historico NO pa e permanencia di Pinochet) y a señala cu “mester sirbi pa laga atras e violencia y e division cu nos a wak lanta cu dolor y tristesa durante e dianan aki”.

Ademas, a sigura cu e poblacion no lo dicidi riba e proceso di e entrada pa e reforma constitucional so, si no cu

tambe lo tin e palabranan ultimo riba e texto, cu lo mes-
ter ta aproba den un referen-
dum.

Den un ultimo encuesta, di Plasa Publico di Cadem riba e proceso di elabora un Carta Magna nobo, 86% di e personanan encuesta a muestra na favor. 75% ta kere cu lo haci di Chile un pais mas husto.

A haya curpanan di pareha asesina na zona turistico di Colombia



SANTA MARTA (ElComercio) - Ayera dialuna 23 di december autoridadnan Colombiano a confirma cu nan a haya e curpanan di un pareha recien casa cu a disparce desde diabierna 20 di december ora nan tabata dirigi pa Palomino, un zona turistico den zona Caribeense ubica cerca di Santa Marta y hopi frecuente pa stranheronan.

Alcalde di Santa Marta, Rafael Martinez, a informa cu dialuna mainta autoridadnan a haya curpa di Natalia Jimenez y su casa Rodrigo Monsalve, ambos di Bogota. Martinez a considera ilogico “cu dos persona cu tabata den un actividad turistico a aparece tres dia despues asesina y cu cara tapa”. E prome informacion ta indica cu e pareha a ser haya pa campesino di e sector di Perico Aguao, localisa den caminda cu ta hiba di Santa Marta, capital di departamento di Magdalena, pa Palomino.

Poblacion di Palomino ta ubica na departamento di La Guajira, 80 kilometer di Santa Marta, un paraiso cu santo fini blanco, awanan calido y basta vegetacion cu a bira un refugio pa turista descansa y ta un di e destino mas busca di e pais.

Segun informacion di e fami-
anan di e victima, e pareha cu tabata di ‘honey moon’, tabata mobilisa den un auto pa e Troncal di Caribe ora nan a ser sorprendi pa personanan desconoci cu a secuestra nan. Natalia Jimenez di 35 aña, tabata director di e proyecto Magdalena-Cauca Vive, di Fundacion Natura, tabata dedica pa conservacion, uzo y maneho di biodiversidad, y a destaca pa su accion di defensa di especienan di bestia di e region.

Di su parti, su casa Rodrigo Monsalve, di 40 aña, tabata antropologo y tabata traha como DJ na Santa Marta, segun amigonan di e pareha a bisa.

Caribbean Speed Printers N.V.

BONDIA **ARUBA** **TODAY**

Ta Anuncia

Relaciona cu Celebracion di
Pasco di Nacemento

Ta participa cu NO lo tin edicion regular di
Bon Dia Aruba y Aruba Today riba diaranson
25 y diahuebs 26 di december, 2019

Pa e motibo aki ta haci un suplica na tur esunnan
cu ta desea di publica aviso den Bon Dia y Aruba
Today pa diamars 24 y diahuebs 27 di december,
pa por favor entrega esakinan na oficina of email
no mas tarda cu dialuna 23 di december prome
cu 5or atardi.

Gerencia

Venezuela: Pdvsa ta exporta miyones di bari a pesar di sancion

CARACAS (ElUniversal/Bloomberg) - Regimen di Nicolas Maduro a exporta den secreto miyones di bari di petroleo, asina un investigacion realisa pa Bloomberg.

Di acuerdo cu e agencia, dia 14 di november e barco Dragon, bao bandera Liberiano a drenta awanan Venezolano. Bao contracto cu e empresa Ruso Rosneft el a carga dos miyon bari di crudo. Bloomberg ta kere cu esey ta posibel, pasobra nan ta paga e transpondernan cu e barco tin prome nan drenta awa teritorial Venezolano. Y esey ta leu di ta incidental, sino mas bien un practica cu cada biaha mas barco ta aplica y asina ta evadi e sancionnan Mericano. Cu e tecnica aki regimen di



Maduro a logra carga 10,86 miyon bari di crudo den prome 11 dia di november, dos biaha mas cu durante e luna anterior. Mientras tanto, e nivel di

produccion di Pdvsa y su socionan internacional den empresa mixto di Faha di Orinoco a aumenta te 500.000 bari pa dia (bpd) cu ta 38,5% di su capacidad maximo di 1,3 miyon bpd compara cu e 435.000 bpd di 4 di november, segun informe tecnico cu S&P Global Plattsa haya pa mira e siman aki. A pesar di e reactivacion di algun pos y e reduccion di e inventario di crudo, e fayonan den suministro di energia y e poco disponibilidad di diluyente ta keda afecta extraccion di crudo. E informe ta brinda detaye di e negoshi do Pdvsa cu su socionan stranhero den e cuatro blokean principal di e Faha di Orinoco: Carabobo, Ayacucho, Junin y Boyaca.

Venezuela: Ta acusa Colombia y Brasil di atake riba cuartel



CARACAS (LaPatilla) - Ministro di Comunicacion di Maduro, Jorge Rodriguez, a duna detaye tocante e asalto riba Batayon di Infanteria di Selva 513 na Gran Sabana, estado Bolivar, den marduga di diadomingo pasa pa un grupo di "terrorista arma".

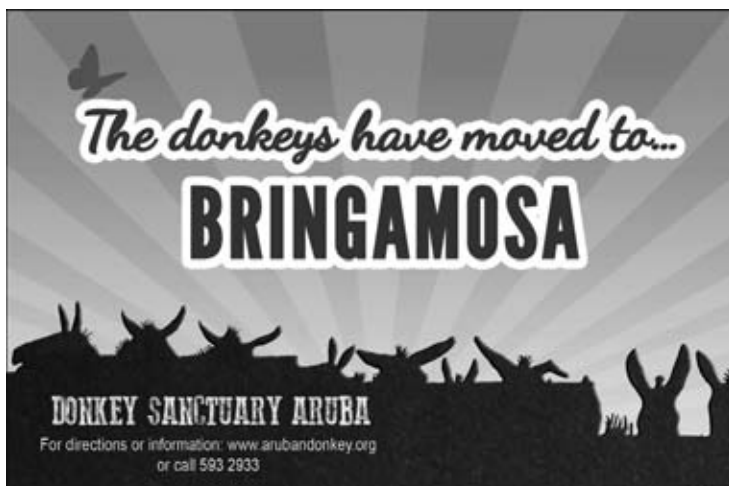
Segun Rodriguez e grupo di asalto a drenta Venezu-

ela desde Cali, Colombia y Manaos, Brasil pa cual el a exigi respuesta di gobierno di Ivan Duque y Jair Bolsonaro. "Gobierno di Brasil no tin nada di haci cu esaki? Anto, laga nan entrega nos e criminalnan cu a financia e criminalnan na Pacaraima. Nan a roba 9 rocket launcher RPG," el a agrega. Tambe Rodriguez a splica cu e "grupo di mercenario" tabata entrena na Colombia,

Peru y Brasil y a ricibi instruccion di ataca e unidad militar na Venezuela. E ministro a informa cu "a horta 120 arma largo di potencia halto y 9 rocket launcher RPG. Pa baha un avion Colombiano pa por bisa despues cu a usa rocket launcher di Forsa Arma Venezolano."

Rodriguez a sigura cu dirigenan politico den exilio ta vincula na e incursion realisa diadomingo pasa, y ademá a sigura cu e "Plan Navidad Sangriento" tabata lidera pa diputadonan Gilber Caro, Fernando Orozco, Ismael Leon, Jose Manuel Olivares, Villca Fernandez, Juan Guai-

do y Leopoldo Lopez." Segun Rodriguez e scandalnan di corrupcion na Colombia y Estadonan Uni di Guaido a genera un plan pa dafia Pasco na e pais. "Nos tin prueba y testimonio di polis di estado Sucre y video cu a leak," Rodriguez a afirma.



HOLIDAY

OPENING HOURS

Due to the Holidays we will be:

OPEN:	Tuesday 24th of December 2019	8:00 AM – 12:00 PM
	Monday 30th of December 2019	8:00 AM – 4:00 PM
CLOSED:	Wednesday 25th of December 2019	all day
	Thursday 26th of December 2019	all day
	Tuesday 31st of December 2019	all day
	Wednesday 1st of January 2020	all day

Thursday 2nd of January 2020 we will resume back to our regular opening hours.

Wishing you and your loved ones safe and happy Holidays and a prosperous New Year!

524 4444
info@yerausquin.com
www.yerausquin.com
f yerausquinaruba
@yerausquinaruba

YRAUSQUIN
PASSION FOR CARS

Un di cada cuater mucha ta crece cu mayor soltero

AMSTERDAM (DutchNews.nl) – Casi un di cada seis di 3.4 miyon menor di 18 aña di edad na Hulanda ta creciendo den un famia cu un solo mayor, esaki ta segun CBS a bisa dialuna ultimo. Y un di cada 11 mucha, un total di 15.000 a nace den un famia un solo mayor e aña aki, segun CBS.

Binti aña pasa, un di e cada nueve mucha tabata biba cu un di nan mayor. CBS a bisa cu e proporcion mas halto di mayor soltero ta ser

haya na Rotterdam, Amsterdam y Heerlen na Limburg. Den e tres ciudadnan aki un di cada cuater mucha ta parti di un famia cu mayor soltero.

Den comunidatnan religioso di Urk y Staphorst, solamente 4% di muchanan ta biba cu ambos mayor. E muchanan cu ta biba cu un mayor soltero tin mas posibilidad di crece den pobresa, e riesgo di ta pover ta cinco biha mas grandi cu e famianan cu dos mayor, CBS a bisa.

Apelacion di Jamaloodin ta dia 9 januari

WILLEMSTAD – E caso dia apelacion contra George Jamaloodin lo ser trata dia 9 di januari. E ex minister di Corsou a ser sentencia na augustus pa 28 aña di prizon.

E tribunal ta considera cu e ta proba cu Jamaloodin a ordena e asesinato di miembro di parlamento y lider popular politico Helmin Wiels. Jamaloodin ta insisti cu e ta inocente y por lo tanto a apela su caso.

Su ruman homber Robbie Dos Santos tambe tabata tras di tralie como sospechoso den e caso. El a ser laga liber wardando e investigacion.



Advertorial

'Stuff the Stocking' cumpliendo cu deseo pa un Pasco feliz

Wind Creek Hospitality a colecta mas di 650 regalo pa nos muchanan




ORANJESTAD – DEC – E famia grandi di Wind Creek Hospitality a bini hunto pa regala nos muchanan un Pasco feliz. E campaña 'Stuff the Stocking' a resulta den un exito colectando mas di 650 cos di hunga pa nos muchanan cu a wordo reparti rond Aruba.

Un Pasco feliz pa nos muchanan tabata e meta principal di Wind Creek Hospitality como nan compromiso na e comunidad di Aruba, regalando tur mucha un regalo bao kerstboom y asina alegra nan Pasco. E campaña di 'Stuff the Stocking' a colecta mas di 650 cos di hunga bao di e hungadonan di Wind Creek Crystal Casino y Wind Creek Seaport Casino como tambe e miembronan di ekipo di Renaissance Aruba Resort & Casino. Tur cliente di casino por a entrega un regalo balora na \$10, a cambio ta ricibi \$10 den FREE Play como gradicimento pa nan donacion. Mester remarca cu e iniciativa di e campaña 'Stuff the Stocking' a sali for di propio miembro nan di ekipo di 'Wind Creek

Casinos Promotions'. Un bus completo yena cu regalo, Santa Claus y e 'elves' nan di Wind Creek Hospitality a core bay Theresita Center na San Nicolas caminda cu mas di 250 mucha tabata warda ansioso riba nan regalo. Despues e bus a core pasa Pasadia Infantil Te Aworo, y finalisa na Centro Orthopedagogico. Tambe a duna 200 regalo na e muchanan di Casa Cuna y Imelda Hof durante un evento special di Pasco di 'Sea Bunita Sea Bo Mes'. Pa esunnan un poco mas grandi di edad, a regala un cadeau bon pa nan mes por scoge nan regalo.

Renaissance Aruba Resort & Casino conhunto cu Wind Creek Hospitality kier a yama danki na cada un cliente di Wind Creek Casinos como tambe e miembronan di ekipo pa nan donacion pa asina mira un sonrisa riba cara di tur e muchanan e Pasco aki. Hunto nos por logra hopi y haci un cambio den nos comunidad. Renaissance Aruba Resort & Casino y Wind Creek Hospitality ta desea henter e pueblo di Aruba un Feliz Pasco!




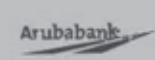


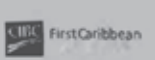
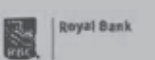
**SPECIAL ANNOUNCEMENT
HOLIDAY CLOSING HOURS**

In connection with the holidays our member banks will be closed for the public on the following dates:

Tuesday, December 31, 2019	All branches will close for the public at 12:00pm
Wednesday, January 1, 2020	All branches closed
Thursday, January 2, 2020	All branches closed

En conexion cu dianan di fiesta banconan miembro lo cera nan porta pa publico riba e siguiente dianan:

diamars, 31 di december, 2019	Tur sucursal lo cera nan porta pa publico 12:00pm
diaranson, 1 di januari, 2020	Tur sucursal lo ta cera
diahuebs, 2 di januari, 2020	Tur sucursal lo ta cera



END OF THE YEAR SALE UNWRAP A GREAT DEAL



Nissan Frontier
Starting from **AWG 40,810***



Nissan Sentra SR
Now only **AWG 47,700***



Nissan X-Trail Exclusive
Starting from **AWG 71,020***

*All prices including taxes. **Models shown are for illustration purposes only.



Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 528-9500 • Fax: 582-9877
 www.kia.com • Kia Motors Aruba | www.nissan.aw • Nissan Aruba



Klesch Group a cumpra refinaria di Corsou



WILLEMSTAD – Corsou no ta doño mas di e refinaria y Bullenbaai. Recientemente Refineria di Corsou, e acuerdo entre e empresa estatal Curaçao Refinery (RdK) y Klesch Group pa opera e refinaria na Bullenbaai a ser firma. Esaki a tuma luga despues di e aprobacion di Consejo di Supervision y Gobierno di Corsou.

E acuerdo e documento di transaccion ta di acuerdo cu un mandato di gobierno duna na RdK. Ainda no tin detayenan tocante e contenido di e documento

di transaccion, pa motibo cu e interesadonan lo a ser informa ayera. Un detaye cu ta conoci ta un di e rekisitonan di e acuerdo ta cu Klesch Group lo inverti den modernisacion di e refinaria. Segun Prome Minister di Corsou, Klesch Group mester inverti pa asina segura cu e refinaria cumpli cu standardnan ambiental.

E sindicato cu ta representa e empleadonan di refinaria awo mester cuminsa nan negociacionnan cu Klesch Group pa e acuerdo di empleo colectivo. Prome Minister Eugene Rhuggenaath no kier a duna comentario tocante e cantidad cu ta involucra

den e benta di e refinaria y Bullenbaai, pero a bisa cu ta den linea cu local e facilidad ta bal. El a bisa cu e obhetivo ta pa continua e proceso di refinacion di petroleo y tambe garantisar empleo.

Ainda no tin un fecha pa tuma e refinaria over pa e operadonan nobo. Prome Minister a bisa cu e fecha ta depende di ki tempo e operado nobo cumpli cu tur e demandanan, pero e fecha di ciere ta na mita di 2020.

E ora ey e transferencia di Klesch Group. A parti di e momento aki Klesch ta responsabel y e instalacionnan ta inicia den fase basa di un startup. E gobierno a reuni cu tur e interesadonan y nan a informa nan over di e acuerdo cu Klesch. E partidonan aki ta inclui e sindicatonan di refinaria.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA BENDE

un apartamento muebla
Schotlanstraat 17
Apt.J
Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO

Señora ta ofrece servicio pa
cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE

Nissan March, dirección
derecha, 2014, unico dueño en
Aruba. Se entrega alineado,
cambio di aceite de motor y
transmisión, color blanco.
Está como nuevo
Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO

ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE

un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA BENDE

Hopi barata set di comedor
Bamboo / cama double + kashi
kashi cushina/ 2 kashi paña
Tel : 561 7112

FOR SALE

structura pa traha casdi trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 5694343

TA BUSCA

Ayudante di cushina cu carchi
verde y permiso
entre 20 y 45 aña
Tel: 592 2441

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR

casita muebla pa 1-2
persona(sin mucha) serio y re-
sponsabel, situa central na San
Nicolas. Excl. awa y coriente
Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO

Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative
energy
I succeed where others have
failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR

1 Studio apartment, pa un
pareha, situa na Moko 280.
Por yama
Tel. 564 0275

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

FOR SALE

Two large 2 bedrooms/ 1
bathroom apartments at Bubali/
Noord, ideal for short term
rentals and for \$298,000.00
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR SALE

Commercial property close to
the new Container Port in
Barcadera, build-up 424 m2,
land 2400 m2 for \$337,078.
For more details
Tel. 593 6318

TA BENDE

boonchi largo, comcomber
chikito, menta y awo com-
comber di salada.
Tel.5621223/ 587 9008

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta busca trabou den cuida
di mucha y anciano y tambe
limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion
e instalacion de aires acondicio-
nados Split e industrial también
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

FOR SALE

Mustang convertible 2009
top condition airco v8
Fls.35 mil jama pa mas infor-
mashon y pa test drive
Tel. 5694343

TA BUSCA

pa cumpra 1 tereno Eigendom
di ongerveer 400 m2 pa 500
m2 den vecindario di Madiki,
Socotoro, Meinveld, Ponton,
Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR

Apartment full muebla. Incl.
awa, excl. coriente. Vecindario
Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE

Commercial property close to
the new Container Port in
Barcadera, build-up 424 m2,
land 2400 m2 for \$337,078.
For more details
Tel. 593 6318

TA BENDE

Toyota Hilux pickup double ca-
bina 1999 color gris. Mester bay
Prijs negotiable, ta den bon
condicion
Tel. 563 8822

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 aña

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

Spark a dal contra Santa Fe na San Nicolas

SAN NICOLAS - Diadomingo pa mas o menos 8or di anochi riba Bernhardstraat na San Nicolas na e crusada pariba di Arubastore a sosode un accidente entre dos auto basta fuerte pa falta di duna preferencia.

Polis y roadservice a acudi na e sitio, a constata cu e chauffeur den e Chevrolet Spark a subi e crusada sin a duna preferencia y a dal contra un Hyundai Santa fe bahando for di pariba. E impacto a laga un persona levemente herida unda ambulance tabata na e sitio y paramedico a atende cu e victima a keda transporta pa Imsan.



Chauffeur bebi a dal semi frontal cu otro auto



ORANJESTAD - Net pariba di e rotonde Las Americas biniendo for di Cumana un chauffeur masculino bayendo ariba, a bay na su man robes y a dal semi frontal contra un Hyundai Tucson yegando e rotonde y consecuencia a kibra e wiel di e suv.

E chauffeur bebi a bay para basta meter leu pariba cu su auto. Polis di trafico na e sitio a constata cu e chauffeur tabata bou influencia di alcohol y a pone supla di cual el a surpasa e limite y a ser deteni. Takelwagen a presenta pa kita e suv for di riba caminda.



Homber a duna dos persona lift y nan a bati'e y bay cu su pertenencianan



ORANJESTAD - Diadomingo anochi den Playa un homber a duna dos otro homber un lift den su suv, pero coriendo riba Adriaan Lacle Blvd nan a cuminsa bringa cune y a bay cu su pertenencianan.

E homber tabata tin basta sla na curpa. E so-

spechosonan a bandona e sitio, e homber a keda memey caminda cu e auto. Polis a presenta y a tuma dato, a bay warda cu e homber unda ambulance a presenta y paramediconan a brinda asistencia na e victima.

Personal di slachtofferhulp a acudi na warda pa papia cu e victima.

Chauffeur herida den accidente riba LG Smith Boulevard

ORANJESTAD - Dialuna pasa mas o menos 1or di marduga yegando e rotonde banda di Sun Plaza net banda di Crown riba LG Smith Boulevard, un Hyundai Getz a dal basta duro den troncon di mata e impacto tabata den banda di e chauffeur cu e laga e dama basta herida.

Polis a yega topa cu e chauffeur su cara full na sanger y for di tino. Cu urgencia ambulance y unidatnan di rescate di brandweer a presenta na e sitio. A corta e porta di e auto banda robes pa asina personal di ambulance por saca e victima cu ayudo di personal di brandweer y el a keda transporta pa hospital. Especialista di trafico y departamento forensico a presenta pa haci nan investigacion necesario.



Chauffeur sin rijbewijs a dal contra otro auto y bolter

CURA CABAI - Diadomingo anochi riba caminda di Cura Cabai banda di e supermarket a sosode un accidente, aki ta unda cu un Nissan March a dal den un Toyota Yaris y bolter.

Polis a yega na e sitio y e chauffeur cu tabata den e march a logra sali cu ayudo di ambulance y personal di brandweer. Polis di trafico tabata na e sitio pa haci nan investigacion y a constata cu e dama no tin rijbewijs. Paramedico a controla e chauffeur y no tabata necesario pa keda transporta pa un control medico.





Aruba Hotel & Tourism Association
ta desea tur su miembronan,
trahadornan di e industria di turismo
y henter Pueblo di Aruba un
Bon Pasco y Feliz Año nobo!

Dos persona arma a atraca Gold Palace Jewelers

ORANJESTAD - Dialuna atardi un poco prome cu 3or central di polis ta wordo informa cu atraco lo mester a tuma luga na Gold Palace Jewelers.

Patruxa ta yega inmediatamente confirma cu enberdad cu ta trata di un atraco. E unidatnan den cercania a cuminsa cu un buskeda pa e sospechosonan. Ta trata di 2 hende homber habla Spaño. Tur dos cu un arma di candela. Un cara tapa y e otro no. Probablemente lo mes-

ter a los tiro pero esey investigacion mester saca afo kico a pasa exactamente.

Nan lo mester a huy den un auto probablemente color blauw. No ta conoci kico e atracadonan a bay cune. Atraco team tin e caso bao investigacion. Un auto a wordo confisca te cu awor. Polis tecnico a presenta na e sitio. No ta conoci kico tur nan a bay cune. Cuerpo Policial ta pidi esun cu sa algo of a wak algo yama tiplijn di polis cu ta 11141.



Ministerio di Husticia y KPA : Operativo di patruxahe 24/7 na tur skina post atraconan

ORANJESTAD - Despues di ta cerando un año relativamente trankil, e ultimo dos dianan aki nos isla lamentablemente a wordo confronta cu un par di caso di atraco cu a capta atencion.

Ministerio di Husticia conhuntamente cu Cuerpo Policial di Aruba ta informa cu lo pone mas polis riba caya den patruxa y motorisa, cu controlnan 24/7 den tur skina di Aruba y mas polis na pia den areanan turistico y comercial.

E helicopter lo wordo activa pa patruxa mas ora pa dia y anochi, pa asina tin patruxa adicional for di aire. Mientrastanto e team pa resolve casonan di atraco lo haci nan maximo esfuerzo pa por resolve a casonan cu a presenta mas pronto cu ta posibel.

Nos lo mantene e orden publico di nos pais na un manera sano y responsabel. Comunidad por ta sigur cu por conta cu e sosten di nos polisnan pa e ultimo dianan di año 2019.



CEO di Boeing ta baha di posicion inmediatamente

MERCA (AP) – CEO di Boeing ta renuncia pa via di problema cu ta sigui cu e compania cu ta produci

avionnan Max 737. E fabricante di Chicago a bisa cu Dennis Muilenburg lo renuncia inmediata-

mente.

E actual Presidente di hunta, David Calhoun, a asumi su

posicion oficialmente dia 13 di januari. E hunta a bisa cu ta necesario pa cambia di lider pa restablece e confiansa di e compania cu ta purbando pa repara e relacion cu regulador y esnan cu ta interesa.

Henter e mundo a duna castigo na e compania na maart despues di e di dos accident di avion. Ambos accident a mata un total di 346 persona. Calhoun ta kere den e futuro di Boeing y e 737 Max.

E cambio di liderazgi ta sigui despues cu Boeing a anuncia siman pasa cu lo stop e produccion di e avion Max na januari. United Airlines a bisa cu lo retira Boeing 737 Max di nan orario di buelo te cu juni.

E mesun dia, Spirit AeroSys-

tem, cu ta fabrica fuselages a bisa cu lo stop di entrega destinacion na Max na januari. E capsula Starliner di Boeing cu mester a bay den stacion di espacio internacional a sali di curso.

Miembro di directiva, Lawrence Kellner lo bira e presidente di e hunta, sin encargo ehecutivo. “Den nomber di henter e hunta directivo, mi ta complacé Dave pa acepta lidera Boeing den e tempo critico. Dave tin un experiencia profundo den industria y historial aproba den liderazgo y e ta reconoce e desafio cu nos mester confronta. E hunta y ami ta spera pa traha cune y e resto di team di Boeing pa garantisca cu awe ta marca un caminda nobo pa nos compania”, Kellner a bisa den un declaracion.



Curaçao | Aruba | Bonaire | St. Maarten



BANCO DI CARIBE

*AruGas ta desea
henter pueblo di Aruba
un Bon Pasco*

ARUGAS
ARUBA GAS SUPPLY
Caya Barcadera 42 | 585 1198

5 persona sentencia pa mata columnista Khashoggi



SAUDI ARABIA (AP) – E pais a condena cinco persona pa mata e columnista di Washington Post y critico di famia real Jamal Khashoggi. Su morto den e Consulado di Arabia Saudita na Istambul a genera critica internacional y ta afecta e relacion entre e Prins y miembro di Congreso na Washington.

E tribunal penal di Riad a haya otro tres persona culpabel pa e crimen. Nan ta condena pa 24 aña di prizon, segun comunicado cu Fiscal General a lesa pa television estatal. A husga un total di 11 persona pa matamento, pero gobierno no a publica nan nomber.

Tur veredicto ta preliminar y ainda tin chens pa haci apelacion. Diplomático, incluyendo di Turkia, miembro di famia di Khashoggi por a drenta den e sesion di corte, medionan independiente tabatin prohibi pa drenta.

E caso na Arabia Saudita a conclui un gran medida di pregunta cu ta persisti na corte internacional di opinion publico di culpabilidad di Prins Mohammed Bin Salman pa e matamento. Khashoggi, kende tabata residente di Merca, a drenta e consulado di su pais 2 di october 2018 pa un cita programa pa busca documento cu lo permiti pa e casa cu su futuro casa di Turkia. Su culpa nunca a sali, ni tampoco a ser haya.

Un ekipo di 15 agente di Saudi a traslada especificamente pa Turkia pa tin un reunion cu Khashoggi paden di consulado. Esey tabata inclui un dokter forensico, oficial di inteligencia y siguridad cu ta traha pa e prins, segun investigacion independiente di Nacionnan Uni.

Su morto a sorprende aliado occidental di Arabia Saudita y a pone cu hende a puntra dicon un operacion di nivel halto por a tuma luga sin conocimiento di Prins Mohammed, mientras e Reino ta insisti cu e prins no tin culpa pa e asesinato.

Den un entrevista cu ‘60 Minutes’ CBS, Prins Mohammed a bisa cu e ta asumi tur responsabilidad manera lider di e pais pero e reitera cu no tin conocimiento di operacion. E no por sigui di cerca e miyones di trahado cu tin. E tata di Prins, Rey Salman a ordena siguridad halto despues di e suceso.

“A Touch of Aruba” show a celebra su di 4 aniversario

ORANJESTAD –Diahuebs ultimo “A Touch of Aruba” a celebra su di 4 aniversario. Esaki a tuma luga na The Plaza na Divi Village Golf & Beach Resort caminda cu Sweet Pan Music a duna un show.

E show aki ta uno hopi bunita y gusta, un show cultural cu bailenan tradicional, folklórico, presenta pa Nico Connor y N.L.G. Dancers bou direccion di Marisol Peña, pero pa e anochi special aki Nico Connor a wordo acompaña pa su ruman Lee Connor. Paula Engelen a fungi como maestra di ceremonia y Andy Berkel tabata e DJ pa e anochi. E celebracion tabata tin su toke di Pasco unda rumannan Connor a sa di laga e cancionnan bunita di Pasco resona riba nan steelpan, por cierto un tremendo presentacion. E show di baile presenta pa N.L.G. dancers tabata fabuloso. Durante e celebracion tabata tin presentacion di dos cantante invita, e hobencito Christopher Croes a duna un bunita presentacion y Lloyd Baptist a sa di entretene e publico presente cu un variacion di cancionnan. A nomina dos bailarina y un bailarin pa nan dedicacion remarcabel na “A Touch of Aruba”

show cu ta Dennely Franken, Shanique Brown y Klinsmann Aristizabal y nan a ricibi un certificado y e ganadora Dennely Franken cu a ricibi un Award di parti Nico Connor y Paula Engelen Sweet Pan Music.

Na final di e anochi Sr. Stanley Dabian Relacionista Publico di Departamento di Cultura a duna un bunita speech felicitando un y tur di ‘A Touch of Aruba’ show y gradiciendo nan pa nan aporte na Cultura di Aruba.




NEW YEAR'S EVE
2020

— CELEBRATE AT —
Renaissance Convention Center
TUESDAY, DECEMBER 31ST, 8PM - 1AM
f RenaissanceAruba/Events

Put the “happy” in “Happy New Year” with a night of delicious food, our super-premium bar, live entertainment and fireworks at midnight.

R RENAISSANCE® ARUBA RESORT & CASINO	<p>ADULTS\$190</p> <p>KIDS age 13 - 17\$90</p> <p>KIDS age 5 - 12\$55</p> <p>KIDS under 5Free</p>
--	---

Buy your tickets now at RenArubaEvents.com



Shop at ASHLEY HOME STORE FOR THE HOLIDAYS

and receive tickets to get
a chance to win these
great prizes!

**1st
prize**



QUEEN BEDROOM SET REYLOW-DARK BROWN:
Includes: Frame (Headboard, Footboard and Rails)
Nightstand X2, Dresser And Mirror

**2nd
prize**



**Gliding Loveseat
with Table-Abbots Court-Blue Gray**

**3rd
prize**



**OWER RECLINER
MCTEER MOCHA**



May your Holiday Season
be filled with Love & Joy

Bon Pasco



GOBIERNO DI ARUBA

*E aña nos dilanti
Ta trece oportunidadnan nobo
Pa nos traha e fundeshi
Pa un decada stabiel y prospero
#DECADANOBO*

Un bon Pasco

y un prospero aña 2020



Mas Musica LTE!

Cumpra un Samsung A10s y LTE Data Plan di 7 dia cu data ilimita, D'Music & SportsMax pa solamente Afl.299

Comparto cada momento



Bishita nos tienda awe mes!

Digicel

Cyclocross: Deporte emocionante o demasiado peligroso?

BRUSSELS (Cycling-News) – Un di e trayec-tonan clasico di cyclocross na Belgica, cu ta den uso pa mas di 20 aña, semper lo causa tension, pero e careda di UCI World Cup diadomingo pasa na e historico Citadela di Namur tabata parece loke por yama e miho cross race di aña. Pero segun cu e careda a bay avansando y e cantidad di crash a cuminsa aumenta, a cuminsa crece tambe e preocupacion pa seguridad di e coredonan.

Hasta un di e dos lidernan den e careda, lider di clasificacion di World Cup Toon Aerts a sufri un caida serio cerca di final di e careda, cu despues a resulta den un ribchi kibra. Demasiado spectaculo a costo di seguridad?

Tres vez campeon mundial

Erwin Vervecken tabata e 'mastermind' tras di e ruta nobo, cu tabata baha un trapi di piedra cu originalmente tabata ser usa subiendo. Pasobra nan tabata kier a hinca un subida steil abao na e trapi, nan a pak e trapi cu saco di santo y a cubri e bahada cu santo pa crea un bahada cu tabata 'legal' segun reglamento di UCI.

Pero madre naturalesa tabatin otro plan y a percura pa yobida fuerte y friu durante henter e careda. Coredonan experimenta cu normalmente lo ta sobresali den condicion di lodo tabata lucha pa controla nan bicicleta cu man congela y curpa cu tabata bati di friu.

"Esaki ta deporte den extremo, pero ta esaki ta loke hende ta bin un cross pa nan wak," Vervecken a declara na prensa. "Awa a yobe henter



dia y toch nos tabatin un record di fanatico cu a acudi: 8.100. Pa ora cu e caballero nan Elite a core, yobida a traha buraco yena cu awa cu tabata yega te na hub di nan

bicicleta y varios coredor a bandona careda cu hypothermia.

Sin embargo, esun cu ta bon semper ta bon. Campeon

mundial Mathieu van der Poel a impone un biaha mas su superioridad riba e otro nan, aparentemente no molestia pa e condicionnan climatic.

Deseando comunidad di Aruba

Bon Pasco

Cu Paz y Harmonia reina den cada hogar

ROBERTSON
FIRE PROTECTION NV

Certified Mega Mall | T. 588 1918 | email: knikker64@setarnet.aw

Ajax ta gana contra ADO pa sigura liderazgo den Eredivisie

DEN HAAG (DutchNews.nl) Ajax ta bay den pauze di winter cu un bentaha di 3 punto den Eredivisie danki na nan victora di 6-1 contra ADO Den Haag. Erik ten Hag a estrena 3 hoben den e wega aki, esta Jurgfen Ekkelenkamp, Ryan Gravenberch y Lassima Traroré, kendenan tur a contribui na e score final.

Hakim Ziyech a score e prome punto riba 15 minuut pa asina prepara Donny van de Beek su segundo score, mientras ADO su unico consolacion tabata un penalty cu a yega mucho laat. Diasabra ultimo, AZ Alkmaar a perde e oportunidad pa ta riba e top di e liga ora nan a perde 3-0 na Sparta. E wega a resulta asina pa via di un eror cometi pa keeper Marco Bizot, kende a wordo manda pa sali di e wega den e di 5 minuut pa a baha abou riba Ragnar Ache den e area di penalty. “Semper bo ta bira desapunta ora bo perde, pero ta pio ora e perdida ta cay den e ultimo wega prome cu break di winter”, coach di AZ Arne Slot a bisa. “Especialmente ora bo a experiencia un prome mita di e temporada asina bunita”. PSV Eindhoven a recupera nan luga como number 3 den e competencia cu un victoria di 4-1 contra PEC Zwolle, mientras Brabant su rivalnan Willem II a logra djis un pover 0-0 contra Fortuna Sittard. PEC a tuma un lider-

azgo trempan contra Mustafa Saymak y tabatin chens pa score mas punto, pero Jorrit Hendrix a nivela e puntonan 18 minuut prome cu Mohammed Ibattaren a pone PSV dilanti. Bruma y Cody Gakpo a agrega mas gol den di dos mita di e wega.

Feyenoord

Dick Advocaat su Feyenoord a move na di 5 luga, reemplasando FC Utrecht cu un victoria 2-1 den Galgenwaard cortesia di un long-range strike haci pa Orkun Kökcü, y un volley sublime di parti di Jens Toornstra. RKC Waalwijk mientrastanto a duna nan mes un chens pa sobrevivi cu un victoria di 3-0 contra FC Twente cu ta laga nan 2 punto atras di ADO, mientras Twente a hisa nan punto pa solamente 1 den e ultimo 5 weganan. VVV ta keda 2 punto dilanti despues cu nan a perde 3-0 contra Vitesse Arnhem, kende a subi na di 6 luga bou coach interino Joseph Oosting. E club lo tin cu haya un coach nobo prome cu e competencia sigui den januari, mirando cu Oosting no tin a cualificacionnan pa tin e trabou full-time. Groningen a ricibi nan prome victoria den 4 wega, contra rivalnan Emmen. Cyriel Dessers su di 12 gol den temporada a duna Heracles e bentaha den e wega su 54 minuut, pero e bentaha aki tabat'ey pa solamente dos minuut, ora Joey Veerman a score su prome gol den Eredivisie pa logra un empate.



Feliz Pasco

www.lottoaruba.com

Hugo Themen referee Internacional na Campeonato Sudamericano di Pesas



ORANJESTAD - For di Confederacion Suramericano de Levantamiento de Pesas, Aruba Amateur Weightlifting Association a ricibi un invitacion pa sr. Hugo Themen bin traha como referee den e Campeonato Sudamericano Sub-15, 17, 20. Iberoamericano.

Copa Tamas Ajan y Buenos Aires Open cu a tuma lugar den e Centro di Alto Rendimiento CENARD den e ciudad di Buenos Aires na

Argentina for di 1 pa 8 december 2019. E Campeonato aki tambe tabata clasificatorio pa e Weganan Olimpico na Tokio 2020. Den e Campeonato no menos cu 30 referee internacional a wordo invita pa bin dirigi e campeonato. E estadia di e referee nan tabata den Hotel Ramada. Tambe tabata tin un participacion grandi di 15 pais na e magno evento aki y e cantidad di atleta tabata 187 cu a participa den categoria di masculino y femenino. Tambe Hugo a participa como delegado pa

pais Aruba den reunion di Confederacion Sudamericano de Pesas esaki a wordo teni den e Centro di Alto Rendimiento CENARD na Buenos Aires.

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a manda palabra di pabien na Hugo Themen cu a fungi como referee internacional den e Campeonato Sudamericano Sub-15, 17, 20, Iberoamericano, Copa Tamas Ajan y Buenos Aires Open cu a tuma luga den e ciudad di Buenos Aires na Argentina



Gilberto Boerleider reconoci den Wall of Rising Stars



ORANJESTAD - Recientemente e conocido atleta di Tang Soo Do, Gilberto Boerleider, tambe a haya su merecido reconocimiento awe dialuna riba e famoso muraya deportivo di Paseo Herencia Mall.

Dilanti un grupo di famia, amigo y conocirnan, Gilberto a devela su potret cu a ser poni riba e Wall of Rising Stars di dicho mall. Mas cu claro por a nota un sentimiento di orguyo na cada un presente.

Pa hopi aña Gilberto como alumno di Gihac Tang Soo Do Aruba a representa nos dushi isla den exterior logrando premionan grandi y despues cu Gilberto a bay studia na Hulanda ainda e

tabata representa Aruba y gana premio na nivel mundial.

Algun luna atras Gilberto ainda a competi den e 17th Regional Championship di World Tang Soo Do Association na Panama. Den 200, Gilberto Boerleider (3rd Dan) a logra varios medaya y un Grand Champion y a bira e Grandchampion Adult Black Belt Division 17 -35 years, cual tabata un tremendo logro.

Mester bisa cu Gilberto Boerleider tin hopi mas titulo na nivel mundial riba su nomber y ta un di e grandinan cu ta representa Aruba den exterior.

Pone presente na e ocasion aki Valerie Camacho, Manager di Paseo Herencia, ken tambe a hiba algun palabra pa esunnan presente.

December ta un temporada cu famia nan ta bini hunto pa celebra.

Cu e temporada aki bo hogar lo ta yena cu paz, amor, felicidad, Salud y prosperidad. Ta e mas sincero deseo di nos di FCCA na abo y bo famia.

Un Felis Pasco y Un prospero aña nobo



E tienda di vivienda

San Nicolas Taekwondo Center a celebra nan Cena di Pasco

ORANJESTAD - San Nicolas Taekwondo Center a celebra nan Cena di Pasco diaranson anochi den presencia di tur atleta y nan mayornan. Manera tur aña Master Eric Barry ta presenta su lista di tur locual San Nicolas Taekwondo Center a organisa durante aña 2019, manera dos campeonato pa aña y rifa pa recauda fondo.

Sr. Brown cu semper ta un sosten di San Nicolas a pidi Papa Dios pa bendiciona e cena cu a wordo prepara pa Catherine Barry. Despues di e cena Master Eric Barry a entrega premio na Jayden Pemberton cu a sali "Rookie di Aña 2019". Jonathan Gomez-Narajo a ricibi e premio di atleta mas disciplina 2019.

Nishon Dunlock a ricibi e premio di Atleta di Aña 2019 representando San Nicolas Taekwondo Center den e campeonato nacional.

Master Eric Barry a entrega macutu di Pasco na famia Nicolaas, Werleman, Albertus, St. Jago, Dunlock y Gomez-Narajo.

Master Eric Barry a desea tur hende presente Feliz Pasco y Prospero Aña 2020.



CITGO
SERVICE STATION SAVANETA

*Ta desea
Aruba un
Bon Pasco*

**Savaneta 119 A
Tel.: +297 584 7490**

Parlamentario Mike de Meza (AVP):

‘Medida y ningun plan economico di gobierno causando pobreza y desaster’



ORANJESTAD - E situacion economico di pais Aruba ta pasando den su peor momento den ultimo 10 añanan caminda den forma bon cla, sector priva y comercial, a manda e mensahe directo pa gabinete Wever Croes, cu ‘cost of doing business’ ta birando dia pa dia mas dificil.

Miembro di fraccion di AVP, Mike de Meza a muestra cu e alertanan serio aki, ta binendo for di diferente grupo den comunidad, no solamente di e sector petrolero, pero tambe di otro instancianan caminda entre otro Camara di Comercio hunto cu otro, a bati alarma atrobe. “Nos tin un situacion economico na Aruba, caminda

por papia di un crisis serio, sigur ora cu tuma nota cu gabinete Wever Croes, no tin ningun plan economico ni pa corto plaso y tampoco pa largo plaso, caminda por tin speransa cu cosnan lo drecha dentro di poco. For di prome lunanan di gabinete Wever Croes tabata bisto cu Aruba a haya un gobierno cu no tabatin nocion

di kico e tin cu haci, con e tin cu atende cu interes di pueblo y interes di henter e pais caminda diferente proyecto cu gobierno di AVP a inicia, cual proyectonan lo mester a duna un aporte concreto na un economia mas stabiel pa e pais, a wordo boicotia den un forma increibel.

Prome Minister Evelyn Wever Croes ya na luna di april 2018 a pidi oficina di abogado di su tata, pa busca un forma pa kibra e contract di refineria cu Citgo, sin busca un forma pa sigui cu e proyecto aki, cu lo a yuda economia y e situacion financiero di gobierno den un forma grandi. No solamente esey pero a pesar di a pidi abogadonan pa busca un forma pa kibra e contract, e prome mandatario tabata bin dilanti y pretende cu su gobierno tin entre 25 pa 30 compania interesa den e refineria pero dos aña despues, no tin nada a wordo haci y na mes momento e situacion economico ta sigui wordo afecta pa medida y mas medida. No solamente a trata di kibra e contract cu Citgo, pero Prome Minister kende ta encarga cu e refineria, no a busca ningun solucion, no tabata interesa pa reuni cu e companianan envolvi y simplemente a haci net nada pa trata di sigui cu e proyecto aki cu lo a nifica hopi pa economia di e pais. Representantenan di e compania aki a bin Aruba na varios ocasion, a busca pa sinta na mesa cu Prome Minister pero

su persona no tabatin tempo pa atende cu un proyecto asina grandi y pa completa obra, el a manda algun hende representa su persona cu no tin conocimiento di e materia aki.

Ultimo tempo mesun caso cu Repsol caminda Prome Minister ta bin dilanti y participa cu e proceso di bora-mento pa petroleo of gas den awa territorial di Aruba, a termina pero ningun caminda por a ripara cu Evelyn a haci un intento pa sigui cu e proceso aki.

Ultimo testnan cu a wordo haci tabata duna indicacion positivo riba henter e proceso, pero e unico intervencion real cu Prome Minister a haci, ta ora cu dos siman pasa el a bin dilanti y anuncia cu e proceso aki no ta sigui mas.

Fuera di esey den e proceso aki tambe el a dicidi di nombra algun hende como con- sehero cu no tin e habilidad y ni experiencia pa atende cu e cosnan aki den un forma adecuado cu lo por a percura pa un resultado mucho mas miho.

Sinembargo esaki no tabata e caso y asina dos proyecto petrolero cu por a nifica masha hopi mes pa economia di nos pais, ta bay perdi pa e simpel incapacidad di Prome Minister y su gobierno.

Recientemente TNO a anuncia cu nan ta bandonando Aruba, cu nan no tin mesun relacion cu gabinete Wever Croes compara cu gobierno di AVP cu si a mira e benefici- cionan grandi cu nos isla lo tin cu presencia di TNO aki. Kico nos ta mira cu TNO a dicidi di bay establece su mes na e isla di Corsou cu si ta mira y reconoce e beneficio- nan cu un instancia asina por trece pa nan isla.

Otro eror grandi cometi pa gabinete Wever Croes ta di para e proyecto di algen cu mester a bin riba tereno di e refineria, cu ta un proyec- to masha importante den maneho di energia limpi pero kico por mira awor, cu Cor- sou si ta interesa pa sigui cu e proyecto aki y lo bay saca benefici- cionan grandi for di esaki.

Tur esaki pa motibo cu Aruba bin un gobierno incapaci- ta, un gobierno cu no tin vision economico ni financiero y simplemente ta traha pa ben- eficio di amigo y famianan,” Parlamentario Mike de Meza a declara.



Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

‘Pa 2019 Gabinete Wever Croes a logra cera año cu un deficit financiero di 4 miyon florin na luga di 25 miyon’

ORANJESTAD - Diabierna nos a atende e presupuesto supletorio pa locual ta trata año 2019. Na 2018 ora cu nos a drenta parlamento nos a haya nos ta aproba 132.4 miyon florin di deficit den un presupuesto supletorio di 2017 pa asina por cumpli cu tur e extra gastonan haci door di Mike Eman y AVP y unda cu pa 2017 lo mester tabatin solamente un deficit di 25 miyon.

Na 2018 no tabatin un presupuesto cla manera ley ta indica cu mester a ser entrega dia 1 di september 2017. Ora nos a drenta nos a topa cu un deficit di 275 miyon florin. E reto di mas grandi tabata pa reduci esaki unda cu Hulanda a exigí p esaki por ta mescos cu e año anterior y cu ta den careda di 130 miyon, mientras cu segun protocol firma door di gobierno di AVP mester papia di un surplus di 25 miyon florin.

Presupuesto supletorio 2018

Pa loke ta trata presupuesto supletorio 2018 tabata e prome presupuesto di Aruba cu a ser aproba como Budget neutral. Pues gobierno no a gasta mas di locual el a presupuesta y mas bunita tabata cu e deficit financiero tabata di 45.2 miyon y compara cu e año anterior unda esaki tabata 132.4 miyon. Cu esaki a muestra Hulanda



cu nos ta riba bon caminda pa por tin un presupuesto duradero pero sigur sostenibel.

Presupuesto supletorio 2019

Un biah mas a ser demostra cu Gobierno ta cumpli cu e normanan stipula unda cu pa 2019 nos mester tabatin solamente un deficit di 25 miyon,

pero nos a ser sorpresa cu Gobierno a logra cera año cu un deficit financiero di 4 miyon florin na luga di 25 miyon. Esaki ta muestra un biah mas di e manera di traha, mescos cu ta e caso di tur año den luna di augustus caminda gobierno tin di bin duna cuenta na parlamento. Echo ta cu pa di dos año consecutivo esaki ta keda

den normanan stipula y sigur den cuadro di locual parlamento a aproba. **Cambio drastico di maneho financiero**

Pueblo por wak un diferencia grandi den maneho financiero di Gabinete Evelyn Wever Croes, unda cu si nos bay bek na 2014 - e tempo cu Aruba a haya un KB cu Mike Eman a bay yora bao palo y bebe Ensure - e deficit financiero tabata core den 444 miyon florin y awe den dos año di gobernacion esaki a ser reduci te na 4 miyon florin cu ta casi un balanced budget. Esaki ta danki na un maneho financiero basa riba disciplina y no riba populismo. Ta scrutina prome cu duna y sigur asina mes a sa di logra cu menos placa y cu rosea cayente di Hulanda tras di nos nek. Asina mes pueblo a conoce helicopter, busnan nobo, radarnan nobo, botonan nobo di kustwacht y asina por sigui mencion e cantidad di proyectonan cu a ser logra.

Un pabien na Gabinete Evelyn Wever Croes den su totalidad, Sigur esaki ta danki na e cambio di gobierno y tambe e rol cu parlamento a bin ta hunga den esaki, esta di percura pa controla y exigí di gobierno pa keda den cuadro financiero y cual ta logrando su metanan. Nos no t'ey ainda pero cu poder di Dios nos lo logra stabilisa nos finanzas.

Parlamentario Michael Lampe (AVP):

‘Parlamento a bira cas di gobierno pa haci y deshaci ora ta necesario’

ORANJESTAD - Tin preocupacion grandi pa e forma con Parlamento di Aruba ta funcionando pero tambe pa e forma con Gobierno ta mal uzando e fraccionnan den parlamento cu ta sostene e coalicion actual.

Michael Lampe miembro di fraccion di AVP ta muestra cu ta gobierno ta dicidi kico ta pasa, ki ora tin reunion y con tur cos tin cu cana pa e tres fraccionnan cu ta sostene e gobierno y esaki ta bisto atrobe den ultimo dianan.

“Den e tres fraccionnan aki cu ta sostene gabinete Wever Croes, tin politiconan nobo cu a priminti cambianan grandi su supuestamente ora cu nan a huramento, poniendo enfasis riba un miho control di gobierno pa asina sirbi interes di pueblo mas cu tur cos.

Dos año despues nos por mira un desaroyo tristo, caminda ya pueblo no ta sigur si su interes general ta wordo bon sirbi den Parlamento ya cu ta gobierno mes ta dicidi kico ta pasa y ki ora cosnan a pasa.

Practicamente ta gobierno ta dicidi



con e 11 miembronan cu a keda den e tres coalicionnan con nan tin cu vota, kico nan tin cu haci y consecuencia di esaki ta cu pueblo no tin proteccion contra di un gobierno cu ta bayendo den historia di nos pais, como e gobierno cu mas a ranca placa for di cartera di pueblo. Un gobierno cu a priminti pueblo solucionnan sin medida, pero ta kibrando record di medidanan cu el a tuma y ta sigui tuma, sembrando pobreza den mayoria cas rond Aruba,

sin tene consideracion cu pueblo ya no por soporta mas carga di loke ya el a wordo confronta cune.

Pa muestra con ta gobierno ta dicidi ta bon pa muestra cu un dia prome cu Parlamento bay cu reces di fin di año, gobierno ta core manda e presupuesto supletorio 2019 pa wordo trata ainda den un of dos dia, ya cu tempo a cuminsa preta pa gabinete Wever Croes.

Un asunto asina serio caminda ministernan mester bin splica Parlamento cierto cambianan cu nan a haci, manera entre otro pone placa extra pa presupuesto di Serlimar y otro cambianan similar cu ya a tuma luga, sin cu gobierno a haya aprobacion di Parlamento.

Tin cantidad di manipulacion ta tumando luga den e maneho financiero di gabinete Wever Croes caminda claramente e gobierno no ta kibra cabes kico Parlamento ta di opinion of tin cu dicidi y a cu ta gobierno ta defini e actuacion di e tres fraccionnan aki den parlamento.

Aki ta trata di parlamentarionan cu a grita cu nan lo ta bay ta diferente, acusando otronan di pasado di no a

controla gobierno pero e forma con e tres fraccionnan aki ta wordo manipula, ta wordo guia y ta wordo dirigi, ta muestra di incapacidad di e tres fraccionnan.

Tur cos ta muestra cu boluntariamente nan ta permiti esaki tuma luga ya cu e funcion como parlamentario, ta mas beneficioso pa nan cu otro cos y ta acepta e manipulacion di gobierno di e forma tristo cu esaki ta tumando luga,

Ta algo hopi serio cu Parlamento ta haya menos cu 24 ora pa studia presupuesto supletorio, ta wordo presiona pa manda pregunta pa Gobierno den un lapso di tempo ridiculo cu normalmente gobierno aki no ta contesta mes, pa despues na final di cuenta e tres fraccionnan aproba e presupuesto supletorio aki riba ordo di gobierno.

Nos ta lamenta e forma di procede aki, ya cu no solamente e ta un falta di respet pa Parlamento pero pa di tantísimo bes lo scucha e fraccionnan cu ta sostene gobierno, trata di controla maneho di e gobierno anterior na luga di controla maneho di nan gobierno,” Parlamentario Michael Lampe a declara.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



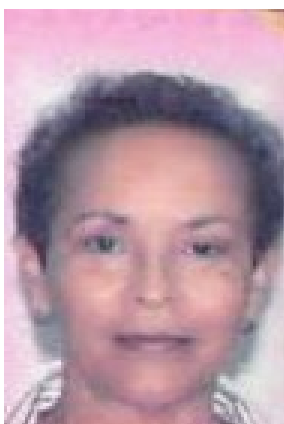
Pedro Dirksz

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Eudisia M. Richardson-Sardá
*25-09-1949 - †21-12-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj’E mi salvacion ta bini”

Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Martha Mariella Oviedo-Croes
Mihor conoci como ‘Marthica’
*19-01-1987 - †18-12-2019

Na nomber di su:

Esposo: Richard F. Oviedo-Vallejo

Yiunan: Richmary F. Oviedo-Vallejo

Rickmar O. Oviedo-Vallejo

Mayornan: Glenda A. Croes Leon

† Auberto (Tico) Croes

Manera mama y tata: Francisca (Titi) P. Ras Croes

† Gabriel S. Ras

Suegra y suegro: † Flor de María (Rocio) Oviedo Vallejo

Richard S.J. Oviedo

Rumannan: Judella (Jessica) J. Croes y yiunan

Glenberto (Betto) L. Croes y yiu

Remigio (Mito) I. Croes y yiunan

Madrina y Padrino: Beatrix Leon

Mario Ruiz

Comer y comper: Irena Maduro

Marco Jacobs

Considera manera un tata: Roberto A. Geerman

Tanta y omonan: Adolf Leon y famia, Lucia Maduro y famia, † Bernardo A. Leon y famia, Frida Hassell y famia, Beatrix Leon Rasmijn y famia, † Emilia Leon y famia, Guillermo Leon y famia, Anthony Leon y famia, Valeriano Croes y famia, Francisca P. Ras Croes y famia, Alexander Croes y famia, † Jose-Maria Croes y famia, Henriette (Eta) Tromp y famia, Mario Croes

Cuña y sua nan: Julio Nerky Vallejo y famia, † Mauricio Vallejo, Alvaro E. Muñoz Villamarín, Xiomara Saenz Oviedo y famia, Carlos A. Muñoz Villamarín
Xylitza Solognier Oviedo y famia, Ottmar Thielman y famia, Wilmer Oviedo
Yeimie Brete y famia, Jonathan Lo y famia, Natasha Oviedo Migliori y famia
Prima y primonan, Amigonan, ex coleganan di Saliña Dept. Store, Koningin Wilhelmina kankerfonds, Marriott Hotel, Botica Paradera, Final Touch Barbershop, bisñanan

Famianan Oviedo-Vallejo, Croes, Leon, Ras, Jacobs, Oduber, Martis, Hassell, Rasmijn, Maduro, Oviedo, Dirksz, Kock, Haseth, Bello, Mackay, Laclé, Djarkasi, Tromp, Ruiz, Muñoz, Solognier, Brete, Thielman, Lo, Kelly, Saenz, Donato, Gonzalez, Tromp, Biesum, Briezum, Fingal, De Mena, Feliciano, Gomez, De Cuba, Trimon, Figaroa, Werleman, Flanegin, Geerman, Reina- Quinterro, Velasquez, Palacio, Schipbouwer, Martha, Blaas, Odor, Christiaans, Rafael.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 27 di december 2019 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home dialuna 23 di december 2019 di 7or pa 9or di anochi.

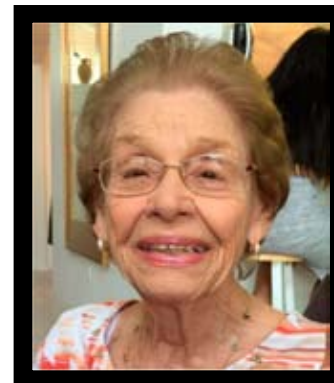
Lo tin un box disponible pa donación pa Konigin Wilhelmina Kankerfonds.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algún famia of conocir



Señor ta mi Wardador, mi n`tin falta di nada; den cunucu yen di yerba berde E ta ponemi sosega. E ta hibami na fuent`i awa fresco pa mi bolbe haya forsa.

Cu profundo dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos
Mama, wela, bisawela, ruman, tanta y amiga stima.



Lillian Mary Arendsz – Galmeyer

Mihor conoci como ‘Lili’

*28 April 1934, Curaçao

† 18 December 2019, Aruba

Viuda di Pedro Maximo Arendsz

Na nomber di su:

Yiunan: Cheryl y José Laclé-Arendsz

Valeska y Adam Agrela Do Nascimento-Arendsz

Max y Johana Arendsz-Mosquera

Nieto(a)nan: Angelique
Daniela y Patrick
Kristian
Isabella y Justin
Candice y Jeantiel
Preston y Isaac

Bisanieta: D`Angeline Arendsz

Rumannan: † Gladys y † Dirk van Zuidam
† Frank Galmeyer
Dilma y Courtney Allen-Galmeyer (USA)
† Ada y Dick Moline-Galmeyer (USA)
Elva Galmeyer (Curaçao)
† Hector y Yolanda Galmeyer-Bakhuis
† Conrad Galmeyer

Tur primo(a)nan, subrino(a)nan, ihanan, demas famia y amistadnan.

Famia: Galmeyer, Arendsz, Laclé, Agrela Do Nascimento, Mosquera, De Sousa, De Jongh, Vinck, Van Zuidam, Moline, Allen, Bakhuis, Ruiz, De Cuba, Wever, Croes, van Romondt, Tromp, Molleja, Perotte, Salazar, Meehan, Arends, Saade, Dijkhoff, Saladin, Leça, Bedford, Rosillo, Jansen

Compañeranan di cuido: Carla Sosa y Yaneira Martinez

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 27 di december 2019 di 7or pa 9or di anochi.

Ta invita tur demas famia, bisñanan, amigo(a)nan y conocirnan pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 28 di december 2019 na misa Santa Filomena di 9or pa 11or di mainta, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Durante entiero lo tin un box disponibel pa donacion na Edmund Harms Foundation. Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos momento di tristesa por a lubida di menciona un of otro famia of conocir.



Amada hija,

Has venido a llenar nuestro hogar de luz y sonrisas.

No hubo momento más feliz en nuestras vidas. Tu sonrisa y mirada brillante llena cada espacio, cada rincón de nuestro hogar, tu aroma persiste en cada flor de nuestro jardín y en lo más profundo de nuestras memorias.

No importa mi pequeña niña, qué fuerza movió los dados para mostrar tal clase de números, o cuantas veces en pares o nones marcaron el destino, o de qué lado cayó la moneda, estás entre nosotros.

Amada hija, seguiré eternamente cantándote tu canción de cuna:

“Mi amor es como las cosas que nunca tienen respuesta,

Lo mismo que preguntar ¿Por qué existe el agua fresca?

¿Por qué hay trinos en la palma?

¿Por qué hacen miel las abejas?

¿Por qué son blancos los lirios y moradas las violetas?

Mi amor es como las cosas que nunca tienen respuesta

¿Por qué canta el arrendajo en los copos de la Ceiba?

¿Por qué dice tantas cosas, el grillo en las hojas secas?

¿Por qué razón tú me miras con ese par de poemas?

Y yo siento que me abrazas

Y yo siento que me besas

Y tú sientes cuando sufro

Y tú sientes cuando suena mi guitarra trasnochada con veinte lunas a cuestas

Mi amor es como las cosas que nunca tienen respuesta”



Ella Ortiz Salas

Con todo el amor de nuestros corazones,

Tus padres: Manuel Ortiz Salas y Natacha Jreige Iskandar

Tu hermanito Adriaan Antonio

Tus abuelitos: Laura Iskandar de Jreige, Miriam Salas de Ortiz, Jesús Omar Ortiz Geraldino y Antoine Youssef Jreige, quien te cuida en el cielo

Tus tíos: Aziza, Ana María, José Nidal, Ana Isabel, Anne, Jorge, Javo, Josberto, Javi, Koen.

Tus primos: Jorge, Eileen, Laura, Eduardo, Matías, Quinten y Boris.

Y demás familiares al otro lado del mar, te amaremos y llevaremos viva en cada recuerdo y cada latido de nuestros corazones. Vuela alto amor

Condolencias el 27 de Diciembre 2019 de 9am a 11am at Royal Funeral Home Aruba.

Agradecemos no vestir de luto

Si usted desea enviar flores, Ella y sus papis prefieren que se haga un donativo a Casa Cuna (Donation box at Royal funeral)



“Mi ta canta pa SEÑOR, e ta mi forsa, E la trese mi salbashon “.

Salmo: 118

Conforme cu boluntad di Dios y cu dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di nos jui y ruman



Sr. Wendell Petrochi

Mihor conoci cu Wen

*18 July 1971- † 2019

Na number di su:

Mama: Filomena (Mena) Petrochi- Farro

Ruman: Anthony y Viviana Petrochi.
Eithel Petrochi y Jahaira Soto
Gregory Eckmeyer

Mescos cu ruman: Jeanny Donata- Kock esposo y yui.

Subrina y subrinonan : Angersi, Jonathan y Mylene Croes, Stacey, Axcell, Giondrick

Tantanan y Omonan: Sra Vudia Alicia Petrocchi, Estella (Cheli) y Rafael Tromp, Medarda (Da) Farro, Agrícola (Cola) Farro, Ludwina (Tina) y Albertico Quandus

Tur Prima y Primonan, especialmente na su primo cu e mas ta custrumbra cune Betto Farro

Madrina : Ludwina (Tina) Quandus

Padrino: Alberto Dijkhoff

Demas famia:

Petrochi, Farro, Dijkhoff, Petrocchi, Abreu, Soto, Tromp, Eckmeyer, Thode, Ricon O campo, Marugg, Weller, Schönherr Everon, Luidens, V/Der Biezen, Wever, Paesch, Webb, Gomez, Pareja-Andrade, Quandus, Jones.

Su amistad nan di Calidad Construction y Trimon Welding Shop

Disculpanos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas number di famia

Acto di conmemoracion lo tuma luga dia 24 di december 2019, na cas Catiri 25 di 9:00 am pa 12:00 di merdia.

Famia ta keda masha aprecia si por bin bisti casual y den colornan alegre.



**Si bo ta bebe
NO STUUR**



Heel bijzonder, heel gewoon,
Gewoon een heel bijzonder persoon.

Herinner haar zoals ze was,

Heel bijzonder, heel gewoon.

Met groot verdriet maken wij het overlijden bekend van:



Ilonka Irene Maria van Veghel-Bischoff

Voor naasten bekend als ‘Ada’

30-11-1951 – 19-12-2019

Echtgenoot: Frans van Veghel

Kinderen:

- Jasper van Veghel – Sandra Cools
- Manon van Dinther-van Veghel – Maarten van Dinther
- Robin-Paul van Veghel

Kleinkinderen:

- Boyd van Dinther
- Elize van Dinther
- Yuri van Veghel
- Hana van Veghel

Ouders:

- † Paul Bischoff – † Yvonne Bischoff-Bernasco

Zus:

- Jane Bischoff – Dominic Peters

Nichten:

- Francis Bischoff
- Hedy Bischoff

Schoonouders:

- Theo van Veghel - Miep van Veghel-Rijneveen

Schoonfamilie:

- Leo van Veghel – Lindsey, Julian
- Theo en Margreet van Veghel – Meta, Guido, Alet, Jara
- Henk en Toos van Veghel – Tessa, Martijn
- Ineke en Henk Goyaerts
- Marga en Tijs Hoek – Joost, Willem

Ilonka had een speciale band met ‘The Donkey Sanctuary Aruba’

Gelegenheid om te condoleren is te Aurora Funeral Home dinsdag 24 december 2019 van 9:30 – 11:00 uur in de ochtend. Crematie vindt plaats daarna.

Geen rouwbeklag aan huis.



“Dios ta amor...y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke Señor ta haci” *Salmo 33*

**Bida ta parti di Tempo
Tempo ta parti di Bida
P’esey mi ta regala Boso
Un tiki di mi Tempo
P’asina Boso ta parti di
“Mi Bida”**

Cu profundo dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, ruman, tanta:



JANET FIGUEIRA

***22 – 02 – 1957 - + 16 – 12 – 2019**

Su yiunan stima: Seanery y Marybelle Henriquez y famia
Jeanifer y Quincy Tromp y famia
Su nieto stima: Noah Figueira
Su rumannan: Terry y Marilyn Figueira – Dadson na Inglatera
Yvonne y Jacobo Pourier y famia
Freddy Figueira
Dorothy y Lucho Koolman y famia
Pio y Claudia Figueira – Gil y famia
Yvette y Johnny Henriquez y famia
Sandra Figueira
Diana y Carlos Maduro y famia

Su subrino-y subrinanan: Melony y Sergino y yiunan Shaun y Melina Kimberly – Kevin y Andreina y yiu Isabella Stacey – Santiago – Andres – Daniel Lando y Charmaine y famia – Angelo y Rinus y famia
Darlene y Alex y famia

Su dokter: Dkt v. Trigt

Su ayudantenan di WKF: Sandra Koolman – Mendy Lo-A-Njoe

Primo-y primanan, bisiñanan, conocirnan, Grupo Monarka y grupo 60+ di Leslie y demas famia

Ta invita pa e acto di condolencia y entiero cual lo tuma luga na Misa Maria Immaculada Concepcion na Sta Cruz dialuna 23 di december di 1.00 – 3.30 di merdia. Despues pa santana Catolico Sta Maria na Sta Cruz.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas



Cu dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:

mi esposo, nos tata, welo y ruman stima:



Nemensio Kock

Mihor conoci como ‘Emy, Opa, Mo Emy, Omo Emy,’

Ex TX- 276

★19-12-1943 †19-12-2019

Na number di su:

Casa stima: Olga Kock- Diaz
Yiunan stima: †Jhonny Kock
†Eugène Kock
Joselyne “Josy” Kock
Joanne y Anthony Matos- Kock y famia.

Veronica “Toto” Laclé Diaz

Nietonan stima: Eugène, Anthwon y Jaylan Matos

Rumannan:

† Laurenza “Aura” y † Reginaldo “Shona” Lampe-Kock y famia
Anselmo “Chemmy” y Annie Kock- Franken y famia.
† Emelina “Ina” y † Jozeph “Cheppy” Ras- Kock y famia
Marianita “Ninita” y Nouel Quandus- Kock
† Virgilio “Fichi” y † Rosa Kock- Trimon y famia
Florina “Rina” y Fernando Zapata- Kock
† Benny y Martha Kock- Quintero y famia
Rafael y Lourdes Kock- Ridderstap y famia

Tanta: Suitbertha Croes- Dubero

Swa y cuña nan: † Maria Diaz
Raquel y Sonny Tromp- Diaz y famia
Yolanda y Henk Chai- Diaz y famia
Myrta y Michael Peterson- Diaz y famia
Orlando Diaz y yiunan
† Ruben y Esther Diaz- Ruiz y famia
† Lilia Diaz y yiunan
Donald Diaz y Mary Yagua y famia

Sobrino y sobrinanan, ihanan, comer y compernan, ta invita tur famia, amigo, conocirnan, ex coleganan di taxi, tur su ex integrante nan di Las Claveles Navideñas, Las Margaritas y Gaita Popular, Miembronan di S.V. Estrella Futbol, amigonan di oficina di MEP.

Famia: Kock, Dubero, Diaz, Fingal, Lampe, Franken, Ras, Quandus, Trimon, Zapata, Quintero, Ridderstap, Tromp, Chai, Peterson, Ruiz, Yagua, Croes, Matos.

E anochi di condolencia lo tuma lugar: diabierna 27 december di 7or – 9or na Royal Funeral Home. E acto di entiero ta tuma lugar: diasabra 28 december di 2or- 4or na Misa Immaculata Concepcion na Santa Cruz y pa Santana Catolico Santa Maria.

Disculpa nos si den no tristeza nos por a lubida algun famia.

“Recorda mi, maske mi tin cu bisa ayo. Recorda mi, y no laga esaki pone bo yora. Pa maske cu mi ta lew, mi lo tin bo den mi curason. Mi biahe lo ta un largo y lew, pero corda cu mi lo ta cu bo na e unico manera cu mi por ta, RECORDA MI”



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

*SEÑOR ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada; den kunuku di yerba bèrdè E ta pone mi sosegá. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guia mi den kaminda drechi, fiel na su nòmber. Maske mi pasa den e klof di mas skur, mi n' tin miedu di nada:
Abo t'ei ku bo garotí i bastòn, ta nan ta mi amparo.
Salmo 23*

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Victor Cipriano Maduro

***10 Maart 1958 – †18 December 2019**

Na number di su

Esposa: Winnifred Maduro-Edwards

Yiu: Roxanna Maduro na Hulanda

Mama di su yiu: Alexandra Bryson

Rumannan: Tida & Val Peterson
Sixto, Emy & Famia
†Rosalinda Martis-Maduro
Nando & Susy Maduro
Lino Maduro & Gina Gomez
Annie Maduro

Nieto: Raylion na Hulanda

Nieta: Rosanbra na Hulanda

Sobrino- y sobrinanan, comer y compernan, iha (nan), primo y primanan y conocirnan.

Tur su ayudantenan, amigo-, bisiñanan y amigonan di Softball.

Famia: Maduro, Edwards, Robert, Peterson, Martis, Caraballo, Geerman, Arends, Frank, Amaya, Gonzales, Wever, Lopez, Ras, Antersijn, Bikker, Gomez, Gario, Murray y Fingal.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun nomber.

Acto di entiero ta tuma lugar diamars 24 di december 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Ta duel nos cu despues di entiero nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 23 Dec 2019 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6969
8647
4605
7455
BIG 4
Sorteo # 6013
3899
OFF
Sorteo # 718
8925
ZODIAC
Sorteo # 4772
2641
Cancer
KORSOU
Sorteo # 2625
5797
3552
8636

LOTTO 5
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x Match 4
0 x Afl. 12,00
Joker Letter
250.000,-

LOTTO DIA
Sorteo # 4984
0 x Jackpot
5 x Match 4
148 x Afl. 8,00
Proximo Jackpot
55.000,-

MINI MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl 50.00
0 x Afl.15,00
Mega Ball
280.000,-

MINI MEGA PLUS
Afl. 380.000,-

Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe

DIARIO 8906-3839-5789

SUPER 4 0713

Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 23 Dec 2019 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2782
6795
2306
4820
BIG 4
Sorteo # 2782
4847
OFF
Sorteo # 838
0961
ZODIAC
Sorteo # 2782
4367
Aquario

LOTTO 5
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x Match 4
0 x Afl. 12,00
Joker Letter
250.000,-

LOTTO DIA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4
0 x Afl. 8,00
Proximo Jackpot
54.000,-

MINI MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl 50.00
0 x Afl.15,00
Mega Ball
280.000,-

MINI MEGA PLUS
Afl. 380.000,-



Aries

Hala rosea hundo. No laga bo mes wordo manipula emocionalmente. Cuminsa adapta energia y bo forma di bida na esun cu ta yegando na bo bida na e momentonan aki. Numbernan pa awe: 6, 18, 28 y 40.



Tauro

Lo bo bay pasa un dushi momento hunto cu un hende cu bo stima. Ta importante pa bo hala un banda loke no ta necesario y gasta demasiado pa bo pasa bon. Numbernan pa awe: 7, 19, 29 y 41.



Geminis

Sacudi bo bida di personanan manipulado. Si bo haci cierto adaptacion bo manera di a comete na tareanan pendiente, lo bo bay tin resultadonan estupendo. Numbernan pa awe: 8, 29, 39 y 42.



Cancer

Bo forsa di boluntad ta riba un tono halto. Ta momento pa bo cumpli cu tur bo forsa e tareanan cu bo ta posponiendo. Confia den bo recursonan interno. Numbernan pa awe: 9, 19, 29 y 32.



Leo

Nan lo bay confesa bo un sentimento di amor. Lo bo sinti bo mes hopi bon, ora cu bo saca for di bo cabes e ideanan cu ta draai den dje y cu ta kita bo soño. Numbernan pa awe: 11, 18, 20 y 37.



Virgo

Pone bo mes den contacto cu naturalesa. Tin algun hende rond di bo cu solamente sa papia di desgracia, malesa y problema. Si bo scucha lo bo pega cu nan pesimismo. Numbernan pa awe: 14, 28, 30 y 47.



Libra

Bo constante lo acerca bo na e triunfo cu bo ta spera. Luna ta lombra cu e dosis extra di energia cu bo tin mester pa anima bo na tuma e paso decisivo cu lo hiba bo na e exito. Numbernan pa awe: 4, 8, 20 y 37.



Scorpio

Loke bo scucha por herida bo sentimental. Purba di pone bo mes mas den contacto cu bo ser interno y lo bo wak con lo bo descubri hopi cos cu ta parece secreto. Numbernan pa awe: 14, 18, 23 y 32.



Sagittario

Bo ta dreitando den un tono sumamente sensibel. Bo sentido familiar ta na halto, pero na e mesun momento bo ta sinti algo inkieto. Numbernan pa awe: 11, 16, 27 y 39.



Capricornio

Bo ta algo distrai, concentra bo energia den loke realmente ta importante. Bo tin e capacidad di absorbe energia ahenos como un spons y esey tin biaha no ta bon. Numbernan pa awe: 13, 26, 37 y 42.



Aquario

Aparta tempo pa ta cu bo sernan keri. Considera aparta un poco di tempo dentro di bo ocupacion diario pa demostra bo sentimentonan na e persona ey. Numbernan pa awe: 17, 25, 44 y 48.



Pisces

Scucha e bos di bo curason y actua awo. Por ta bo ta cansa door di tanto trabao y preocupacion y ta cumbini bo pensa den un escape pa otro siman. Numbernan pa awe: 19, 32, 41 Y 59.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Hende
Muhe den Dificultad**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. v/d Linden
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Centraal
Tel. 585 8077

San Nicolas:

San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule december 2019

			ARR	DEPT	BERTH
FRI	20	MARELLA EXPLORER 2	08.00	18.00	C
TUE	24	CELEBRITY SUMMIT	08.00	17.00	B
		BRITANNIA	08.00	18.00	C
		BRAEMAR	08.00	18.00	I
WED	25	MONARCH	07.30	15.30	B
		NIEUW STATENDAM	13.00	23.00	C
THU	26	CARNIVAL MAGIC	08.00	16.00	B
		ROTTERDAM	08.00	18.00	C
		OCEANIA RIVIERA	10:00	22:00	I
SAT	28	AIDAPERLA	08.00	18.00	C
SUN	29	SEA CLOUD II	08.00	13.00	B
		SBN SOJOURN	07.00	21.00	C
MON	30	MONARCH	06.30	19.00	B
		CROWN PRINCESS	08.00	19.00	C

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 12/23/2019



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	181.31	182.03	182.83
GBP	2.24	2.29	2.35
JPY	161.33	162.80	164.44
EUR	195.53	197.31	199.30
DKK	25.42	26.14	26.94
NOK	18.87	19.59	20.39
SEK	17.87	18.59	19.39
For amounts up to Afl. 100,000			

EMERGENCIA	
911	
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	
107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	
913	
Seguridad Nacional	
11911	
Cruz Cora	582-2219
BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	
588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	
583-8560	
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Prueba di Naturalisacion 2020

ORANJESTAD - Departamento di Enseñansa Aruba ta informa cu pa motibo di mudamento di tur su departamentonan lo tin un (1) solo ronda di Prueba di Naturalisacion na aña 2020.

Normalmente e Prueba di Naturalisacion ta tuma lugad dos biaha pa aña. E prome ronda di inscripcion ta tuma lugad na luna di Januari, mientras cu e di dos ronda ta tuma lugad na luna di Augustus.

Pa aña 2020 sin embargo lo tin un solo ronda pa cual inscripcion lo habri na luna di augustus 2020. Departamento di Enseñansa Aruba pa medio di su Examenbureau ta encarga specificamente cu e Prueba di Naturalisacion y no tin ningun participacion den henter e proceso di naturalisacion. E proceso ta na encargo di Gabinete di Gobernador di Aruba.

Pa mas informacion relaciona cu e prueba por acudi na

website www.ea.aw y busca Naturalisatieoets of Prueba di Naturalisacion den e alfabet menu. Pa pregunta relaciona cu e Prueba di Naturalisacion por tuma contacto

cu Examenbureau. Tambe por sigui DEA y Examenbureau a traves di facebook page @educationaruba pa keda na altura di e desaroyonan. Pa informacion relaciona cu

e proceso di Naturalisacion mester tuma contacto cu Gabinete di Gobernador di Aruba. DEA ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia y ta gradici pa e comprension.

Hopi interes pa e di 46 festival di Dande 2019



ORANJESTAD - E aña aki tin 2 cambio den e festival. Despues di algun aña e festival di Dande ta bek den club Caiquetio na Paradera. E festival ta cuminsa pa 7or di anochi cu un total di 14 agrupacion di dande, un total di 38 dande 13 dama y 25 cabayero, 9 tipico, 11 propio composicion.

Lo tin diferente premio ariba e anochi aki, e premio di Rey y Reina di dande ta un suma di Afl 500,- Tambe lo tin tent nan disponibel cu cuminda, artesanía, y hopi cos dushi na benta, si ta interesa pa tent por tuma contacto cu nos na 7337676 / 5859228.

Entrada lo ta completamente gratis, asina un y tur por gosa di nos cultura di Dande;

1. Grupo Herencia 2. Tradicion Musical 3. Tipico Ambiente 4. Aiwalos 5. Nos Folklore 6. Formacion Twins 7. Grupo di Amigo 8. Tipico Palisia 9. Robert Maduroi su Alma Folklorico 10. Sabor Crioyo 11. Zonido di Antaño 12. Grupo Stimami 13. Tipico Ayo 14. Grupo la Bomba

Fundacion Cultural Festivalnan Folklorico ta invita henter e pueblo di Aruba pa bini y disfruta di otro gran festival di Dande 2019.

50 Caribbean Cinemas
Años. Years. Années.
MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

DECEMBER 19-25

MAGIC FLUTE
PBP SATURDAY, DECEMBER 21, 1:00PM

THE NUTCRACKER
PBP SUNDAY, DECEMBER 22, 1:00PM

STAR WARS: THE RISE OF SKYWALKER
DAISY RIDLEY | ADAM DRIVER
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-FRI 5:45 | 8:50
SAT-SUN 2:40 | 5:45 | 8:50
MON-THU 7:50
FRI 7:50 | 10:50
SAT 1:45 | 4:45 | 7:50 | 10:50
SUN 1:45 | 4:45 | 7:50

BOMBSHELL
CHARLIZE THERON | NICOLE KIDMAN
2 GOLDEN GLOBE® NOMINATIONS
PH MON-FRI 4:35 | 7:00 | 9:25
SAT-SUN 2:10 | 4:35 | 7:00 | 9:25

JUMANJI: THE WELCOME AREA
DWAYNE JOHNSON | JACK BLACK
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-FRI 5:50 | 8:40
SAT-SUN 3:05 | 5:50 | 8:40
MON-THU 7:30
FRI 7:30 | 10:15
SAT 2:00 | 4:45 | 7:30 | 10:15
SUN 2:00 | 4:45 | 7:30
MON-THU 5:40 | 8:20
FRI 5:40 | 8:20 | 11:00
SAT 3:00 | 5:40 | 8:20 | 11:00
SUN 3:00 | 5:40 | 8:20
PBP MON-FRI 4:00 | 6:40 | 9:20
SAT-SUN 1:20 | 4:00 | 6:40 | 9:20
SPANISH
PBP MON-THU 5:10 | 7:50
FRI 5:10 | 7:50 | 10:30
SAT 2:30 | 5:10 | 7:50 | 10:30
SUN 2:30 | 5:10 | 7:50

FROZEN II
KRISTEN BELL | IDINA MENZEL
2 GOLDEN GLOBE® NOMINATIONS
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-FRI 6:10
SAT-SUN 3:50 | 6:10
PBP MON-FRI 4:10 | 6:35 | 9:00
SAT-SUN 1:45 | 4:10 | 6:35 | 9:00

QUE LEONES
OZUNA | CLARISSA MOLINA
SPANISH
PH MON-SUN 8:10
PBP MON-THU 4:50 | 7:05 | 9:20
FRI 4:50 | 7:05 | 9:20 | 11:35
SAT 2:35 | 4:50 | 7:05 | 9:20 | 11:35
SUN 2:35 | 4:50 | 7:05 | 9:20

OPENING DECEMBER 26:
CATS, SPIES IN DISGUISE, LITTLE WOMEN, DABANGG, LA PACHANGA

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store GET IT ON Google Play

Pronostico di Tempo

-Un aviso pa boto chikito specialmente pa areanan cerca di costa
Oost te noordwest y lama habri lo keda na vigor te diamars atardi 6'or...

Tempo:
Variabelmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:20pm
subida di solo : 6:57am.

Biento:
For di generalmente direc-

cion oost y modera te basta fuerte; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora humedad den partinan mas abou di atmosfera lo ta suficiente pa produci algun awasero breve durante proximo 24 ora.

Condicion di lama:
Olanan ta for di direccion oost- noordoost cu haltura di 5 te localmente 8 pia. Un



aviso pa boto chikito ta na vigor pa e parti noord di nos costanan y lama habri.

Ta sugeri ocupantenan di boto chikito pa procede cu cautela specialmente riba parti noord di nos costa y lama habri ya cu e biento ainda relativamente duro lo haci lama localmente bruto.

App ToTok un herment di spionahe pa gobierno di UAE



NEW YORK (AP) – Segun un reportahe di un corant, e app pa comunicacion ToTok, cual a bira popular na United Arab Emirates, ta un herment pa gobierno ta uza ToTok pa spionahe combersacionnan, ubicacion, imagennan y otro data di personanan cu instala e aplicacion aki riba nan telefon. Esaki segun fuente The New York Times, kende tin fuente paden di un grupo di autoridad Mericano cu a haci un evaluacion di inteligencia clasifica, apart di e corant su propio investigacion.

UAE ta uza ToTok pa spionahe combersacionnan, ubicacion, imagennan y otro data di personanan cu instala e aplicacion aki riba nan telefon. Esaki segun fuente The New York Times, kende tin fuente paden di un grupo di autoridad Mericano cu a haci un evaluacion di inteligencia clasifica, apart di e corant su propio investigacion.

UAE pa basta tempo tin servicionan manera Apple su FaceTime y Facebook su Whatsapp blokia den nan pais. Medionan di UAE ta purbando bende ToTok como un alternativa pa nan ciudadanonan bibando den exterior por comunica cu nan famia y amigonan den UAE sin gasto. New York Times ta bisa cu e aplicacion tin par di luna riba e mercadonan di sistemanan di smartphone popular, y cu a download esaki as cu miyones di biaha.

UAE tin un historia amplio di spionahe, cual e gobierno ta uza pa ataca activistanan di derecho humano y otro grupo. Mescos cu varios otro aplicacion, e app ta pidi acceso pa graba audio, acceso na contacto, calendario, ubicacion, y mas.

Den un blog post dialuna, ToTok a reacciona indirectamente riba insinuacionnan cu nan ta duna informacion na gobierno di UAE. E post ta bisa cu ToTok ta uza gradonan di seguridad riba standard nacional y internacional pa proteha privacidad di su usuarianan, y cu e aplicacion simplemente tin e meta pa ta un herment di comunicacion cu ta facil pa uza.

E compania no a reacciona riba emailnan di Associated Press, manda via nan website. Tampoco embahada di UAE na Washington a reacciona inmediatamente.

India ta suspende servicio di internet y telefon pa controla protestanan

NEW DELHI (AP) Autoridadnan di India a cuminsa paga servicionan di telefon y data den cierto partinan di e pais pa asina controla e protestanan andando contra un ley di nacionalidad nobo cu ta exclui personanan Musulman.

E protestanan, lidera pa studentenan, a cay pisa den varios luga publico na India. Gobierno a responde cu paga servicio di data y telefon den New Delhi, parti oost di West Bengal, e ciudad di Aligarh y henter e estado di Assam den e dianan siguiendo e introduccion di e ley nobo cu a pasa parlamento.

Na Aligarh, polis a bati studentenan, tirando alabes gassan lagrimogeno paden di un universidad siman pasa. Den e ciudad aki internet a cay pa 6 dia consecutivo. Den capital di Uttar Pradesh tambe tabatin protestanan fuerte, cu a resulta den morto di 9 persona.

Na Aligarh, polis a bati studentenan, tirando alabes gassan lagrimogeno paden di un universidad siman pasa. Den e ciudad aki internet a cay pa 6 dia consecutivo. Den capital di Uttar Pradesh tambe tabatin protestanan fuerte, cu a resulta den morto di 9 persona.

Tactica di gobierno: 102 interrupcion di internet den 2019

Paga internet ta un di e tacticanan favorito di gobierno di Prome Minister Narendra

Modi. Autoridadnan a interumpi servicionan di internet por lo menos 102 biaha den 2019, segun un servicio online cu ta mantene wowo cercano riba e eventonan aki. Den 2018, e coalicion #KeepItOn, cual ta traha cu 191 organisacionnan globalmente y e grupo Access Now, a raporta cu di e 196 shutdown di internet raporta den 25 pais, India tabata responsabel pa mayoria, cu 134 incidente, cual ta casi 67% di tur incidente global.

Desde cu gobierno di Modi a sinta den 2014, internet a wordo suspendi mas cu 360 biaha.



Data di 267 miyon usuario di Facebook a lek



KYIV (AP) Un investigado di seguridad di Ucrania a raporta cu el a haya un database cu e nombernan, number di telefon, y user ID di mas cu 267 miyon usuario di Facebook, mayoria di nan di Merca. E investigado a topa cu e file conteniendo e informacion aki riba internet habri

E data aki cu tabata disponibel pa varios dia, sigur lo a cay den man di criminal pa e tempo cu e investigado, Bob Diachenko, a haya esaki. E investigado ta un consehero di seguridad independiente basa na Kyiv.

Desde 4 di december, pa 10 dia, e data aki tabata disponibel riba internet. El a notifica e proveedor di internet cu tabata host esaki, y 5 dia despues, e file a disparce di internet. Dichenko a bisa cu un persona a download e database riba un forum di hacker dos dia prome cu el a haya esaki, kiemen ta probabel cu esaki a wordo comparti cu criminalnan riba internet.

Segun Parlamentario Endy Croes Gobierno kier implementa maneho structura riba dividendo



ORANJESTAD - Parlamento Endy Croes a laga sa cu e contribucion cu e companianan estatal ta bin haciendo di nan dividendo na caha di gobierno lo wordo haci di un forma mas structura.

Segun Parlamentario Croes, e por a compronde cu gobierno kier bini of implementa un maneho riba dividendo. E ta calcula cu pa 2020 e maneho aki lo wordo hinca den otro. Te hasta e por wordo hancra den cierto acuerdo. Esaki lo permiti cu ta bira un maneho fiho, con bo por yega na cierto cantidad di placa cu e compania estatal ta debolbe na gobierno anualmente.

El a bisa cu e companianan estatal entre otro Utilities N.V., kiermen Elmar, Web, Setar, etc... nan ta shen por ciento di gobierno. Un di e tareanan cu prome minister a duna na e companianan estatal aki tabata pa nan hiba un maneho financiero corecto, no paga gastonan pa gobierno y percura pa gobierno por haya su participacion pa me-

dio di dividendo.

Parlamentario Croes a bisa cu logicamente si ta wordo hiba un bon maneho den e companianan aki ta bay resta un suma di placa, y gobierno como doño y accionista shen por ciento di nan, 'tin tur derecho pa haya esey.'

E parlamentario a declara cu gobierno sigur lo busca un continuidad den esaki. Pero e no por anticipa cuanto mionones lo bin bek pa gobierno. "Pero e lo bay bira algo structural si, cu tanto ATA, Triple A, Utilities, etc... mester aporta bek na su doño," segun Croes.

El a bisa na Bon Dia Aruba cu pa aña 2020 tin sumanan cu ya caba a wordo acorda entre nan dos, esta gobierno y sector colectivo. Kiermen kico e compania por duna bek for di nan dividendo, sin cu ta afecta e compania financieramente. E mester ta un tipo di palabracion haci mutuamente pa determina e suma di dividendo cu e compania estatal por duna na gobierno.

Advertorial

Gana \$5000 cash diasabra awor:

Aruba celebrando fin di aña cu 'Shake To Win' di Digicel!

ORANJESTAD - Hopi ta e clientenan cu ya a gana den e campaña 'Shake To Win' di Digicel. Manera ya clientenan sa e campaña 'Shake To Win' di Digicel ta tresiendo hopi alegria e fin di aña aki. Diasabra dia 28 di december proximo tin oportunidad pa 'Shake To Win' y gana \$5000 cu Digicel. E campaña di Pasco ta vigente te cu dia 31 di december, 2019. Ya caba a entrega premio na mas cu 235 ganado den e campaña di Digicel. Tur cliente ta 'Shake To Win' nan telefon ya cu tin chance di gana premio tur dia!

Con bo ta haci gana?

Ta importante pa tur cliente tin e MyDigicel App descarga riba nan telefon unabes esey ta haci e cliente tin chance di GANA premio tur dia ora cu e activa un LTE Prepaid Bundle of un Data Plan via di e MyDigicel App! Diasabra ta un locura; ya cu tur cliente



ta gana premio garantisa. 'Shake to Win' - cu chance pa gana placa cash, minuut di yamada, data, y smart-phones!

Aruba den gara di 'Shake To Win'

E premionan ta hopi atractivo y sigur den fin di aña; diferente locutor y DJ entre nan Ruben Garcia, Oscar Fernandez, Renzo Muscariello, Dj Spike y Jerrino Ridderstap a bin ta regala premio cash den nan programa. Ta asina cu clientenan ta wordo yama den e programa di radio y na momento cu nan contesta

'Shake To Win cu Digicel' nan ta gana \$100. Dia 24 di december proximo Digicel lo tin un celebracion navideño cu pueblo di Aruba ya cu lo bay regala \$1000 cash, pues mester keda pendiente di e telefon. No lubida; contesta 'Shake To Win cu Digicel'!

Sigui e ambiente di 'Shake To Win' riba social media i no lubida di descarga MyDigicel App y aumenta bo chance di GANA premio tur dia! Pa mas informacion bishita www.facebook.com/DigicelAruba of www.digicelaruba.com





UN BON PASCO YENA CU AMOR Y BENDICION
Dangui Oduber y familia